

**D-Link**<sup>®</sup>

Version 1.00 | 09/04/2017



**Brugermanual**

**4G/LTE mobil router**

**DWR-932**

---

## Forord

D-Link forbeholder sig retten til at revidere denne publikation og til at foretage ændringer i indholdet heraf uden forpligtelse til at underrette nogen person eller organisation om sådanne revisioner eller ændringer.

## Manuelle revisioner

Revision	Dato	Beskrivelse
1.0	4. september 2017	• Første udgivelse

## Varemærker

D-Link og D-Link-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende D-Link Corporation eller dets datterselskaber i USA eller andre lande. Alle andre firma- eller produktnavne nævnt heri er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive virksomheder.

Copyright © 2017 af D-Link Corporation, Inc.

Alle rettigheder forbeholdes. Denne publikation må ikke gengives, hverken helt eller delvist, uden forudgående udtrykkelig skriftlig tilladelse fra D-Link Corporation, Inc.

# Indholdsfortegnelse

<b>Produkt oversigt</b> .....	1	Pakkens	Wi-Fi-status .....	17
indhold.....	1		Hvis du valgte Basic Protection:...	18
Systemkrav.....	2		indstillinger.....	19
Introduktion .....	3		klokkeslæt.....	19
Hardwareoversigt.....	4		Admin indstillinger.....	19
Oversigt.....	4		Anvend indstillinger.....	
Batteridækslet fjernet.....	5	LED-	21 Internetindstillinger.....	22
indikatorer.....	6		Netværksstatus .....	22
<b>Installation</b> .....	7		APN-indstillinger .....	23
Indledende opsætning .....	7		APN-tilstand.....	
Overvejelser om trådløs installation.....	8		24 Indstillinger for forbindelsestilstand.....	25
<b>Konfiguration</b> .....	9	Indledende	Mobilindstillinger.....	25
forbindelse til routeren .....	9	Tilslut via	kort PIN-lås indstillinger.....	26
USB.....	9	USB-tethering-	(PLMN) .....	27
driverinstallation.. ..	9	Tilslut via Wi-	(PLMN) .....	27
Fi .....	10	Web-baseret	operatører.....	28
konfiguration.....	12		indstillinger... ..	29
Konfigurationsværktøj.....	12		Fi-status.....	29
Navigation.....	13		Grundlæggende indstillinger/Wi-Fi-sikkerhedsindstillinger.....	30
Hurtig adgang.....	14		Wi-Fi 2,4 GHz SSID .....	30
Netværksopsætning. ....	15		Hvis du valgte Avanceret beskyttelse:.....	30
Opsætningsguide .....			Hvis du valgte Grundlæggende beskyttelse:.....	31
.15 APN til LTE/3G.....	16		Avancerede indstillinger.....	32
Forbindelsesindstillinger .....	16	Wi-	Fi 2,4 GHz.....	32
Fi 2,4 GHz adgangsnavn .....	17		Wi-Fi WPS.....	33
			Wi-Fi-	34
			klienter.....	34

## Indholdsfortegnelse

Indstillinger .....	35	Korte beskeder .....	56
Router LAN-indstillinger.....	35	USSD.....	59
LAN-indstilling.....	35	<b>Tilslutning til et trådløst netværk .....</b>	<b>60</b>
DHCP-indstillinger.....	36	10 .....	60
DHCP-tjeneste .....	37	Windows 8 .....	62
MAC-filer.....		Windows 7 .....	64
38 MAC-filerindstillinger.....	38	Konfiguration af trådløs kryptering .....	66
Firewall-indstillinger.....	39	Windows Vista™ .....	69
Firewall-indstillinger.....	39	Konfiguration af trådløs kryptering .....	70
IP-filer.....	41	Windows® XP .....	72
Tilføj IP-filer.....	42	<b>Fejlfinding.....</b>	<b>73</b>
Forwarding .....	43	<b>Grundlæggende om netværk .....</b>	<b>75</b>
portvideresendelse.....	44	din IP-adresse.....	75
Avancerede indstillinger.....	45	en IP-adresse.....	76
UPnP.....	45	<b>Tekniske specifikationer .....</b>	<b>77</b>
Strømbesparelse.....	46		
System .....	47		
Systemoplysninger .....	47		
DWR-932.....	47		
Admin indstillinger.....	48		
Konto.....	48		
Sprog.....	49		
klokkeslæt.....	50		
Indstillinger Profil.....	52		
Eksporter profiler.....	52		
Import .....	53		
Nulstil og genstart.....	54		
Firmwareopgradering.....	55		
SMS .....	56		

# Produkt oversigt

## Pakkens indhold



D-Link DWR-932 4G/LTE mobil router



USB kabel

Kontakt din forhandler, hvis nogen af de ovennævnte varer mangler eller er beskadiget.

### **EU's batteri- og WEEE-direktiver Bortskaffelse og genbrug** Dette produkt

kan indeholde et batteri. Genbrug eller bortskaf batterier i overensstemmelse med batteriproducentens instruktioner og lokale/nationale regler for bortskaffelse og genbrug. For mere information henvises til garantivejledningen.

### **ErP-strømforbrug**

Denne enhed er et energirelateret produkt (ErP), der automatisk skifter til en strømbesparende netværksstandbytilstand inden for 1 minut efter, at der ikke er transmitteret nogen pakker. Hvis det ikke er nødvendigt i bestemte perioder, kan det trækkes ud for at spare energi.

Netværksstandby: 3,5 watt

# Systemkrav

<b>Netværkskrav</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Et kompatibelt mini-SIM/UICC-kort med mobildatatjeneste<sup>1</sup></li></ul>
<b>Web-baseret konfiguration Krav til hjælpemidler</b>	<p><b>Computer med følgende:</b> • Windows®, Macintosh eller Linux-baseret operativsystem</p> <p><b>Browserkrav:</b> • Internet Explorer 9 eller nyere • Firefox 12 eller nyere • Safari 4 eller nyere • Chrome 20 eller nyere</p> <p><b>Windows®-brugere:</b> Sørg for, at du har den nyeste version af Java installeret. Besøg <a href="http://www.java.com">www.java.com</a> for at downloade den seneste version.</p>

<sup>1</sup> Med forbehold for tjenester og servicevilkår, der er tilgængelige fra dit mobilskab.

# Introduktion

D-Link DWR-932 4G/LTE mobilrouteren lader dig dele en hurtig mobil internetforbindelse med flere pc'er og mobile enheder, så du og dine venner kan nyde fordelene ved et trådløst netværk hvor som helst og når som helst. Den tilbyder 4G LTE og 3G HSPA+ kompatibilitet til hurtige downlink og uplink datahastigheder, så du får hurtige upload- og downloadhastigheder i områder uden kablet internet.

## Højhastigheds-mobilinternet med LTE-forbindelse DWR-932 4G/

LTE-mobilrouteren giver dig højhastighedsinternet, uanset hvor du er, og lader dig dele det på farten. Ved hjælp af LTE-teknologi kan du opnå downloadhastigheder på op til 150 Mbps og uploadhastigheder på op til 50 Mbps<sup>1</sup>. Den indbyggede LTE-antenne giver en pålidelig forbindelse til din mobiludbyder, og en separat intern Wi-Fi-antenne giver udvidet dækning til de computere og mobile enheder, der er tilsluttet DWR-932.

## Mobilt internet til alle dine enheder

Med DWR-932 kan du komme online med din notebook, smartphone, tablet eller enhver anden trådløs enhed ved hjælp af en enkelt mobilforbindelse. DWR-932 giver højhastigheds trådløs N-dækning, hvilket giver højhastigheds trådløs adgang til alle – uanset om du er med kolleger på forretningsrejse eller rejser med venner og familie.

## Indbygget software til øjeblikkelig adgang overalt DWR-932

er virkelig plug-and-play med drivere allerede på routeren, så du kan oprette forbindelse uden at skulle installere noget. Åbn en browser, opret forbindelse til routeren, og du kan konfigurere dit netværk direkte fra webgrænsefladen. Når enheden er konfigureret, kan du blot tænde den for at starte dit bærbare mobilnetværk op uden nogen konfiguration, hvilket betyder, at du kan dele din mobile internetforbindelse uden at skulle bruge en computer.

## Designet til ægte bærbarhed DWR-932

4G/LTE-mobilrouteren er lille og slank nok til at bære rundt i din pung, taske eller lomme. Det indbyggede 2000 mAh genopladelige Li-Ion batteri kan give timevis af mobilbrug, så du kan arbejde online længere.

<sup>1</sup> Alle henvisninger til hastighed er kun til sammenligningsformål. Faktiske hastigheder vil variere afhængigt af en række faktorer, herunder mobilnetværksdækning, signalstyrke, netværksaktivitet og miljøforhold.

## Hardware oversigt

### Oversigt

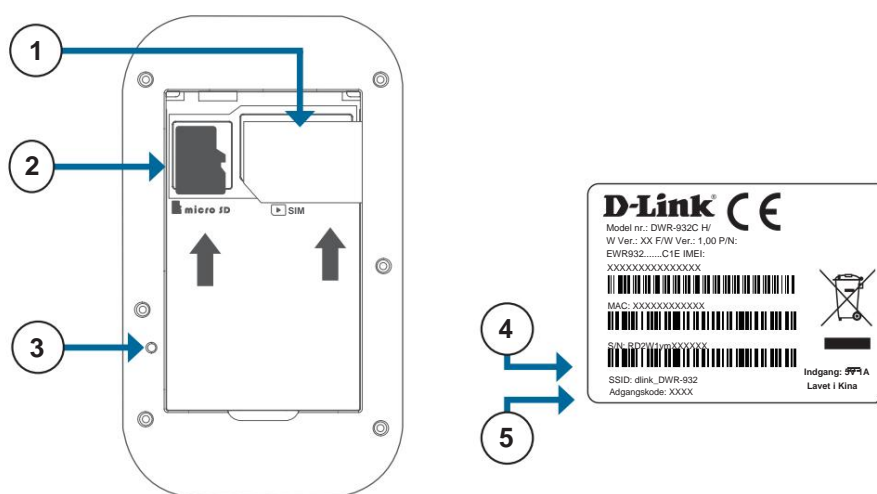


1	<b>WPS knap</b>	Tryk på denne knap for at tilføje nye trådløse enheder hurtigt og nemt ved hjælp af Wi-Fi Protected Setup (WPS).
2	<b>Power knap</b>	Tryk og hold denne knap nede i 3 sekunder for at tænde/slukke for enheden.
3	<b>LED-indikatorer</b>	Statusvisning. Se venligst <b>LED-indikatorer</b> på side 6.
4	<b>Micro USB stik</b>	Brug det medfølgende kabel til at tilslutte til en strømforsynet USB-port kfor at oplade enheden, eller tilslut til en computer for at få adgang til konfigurationsværktøjet.



## Hardware oversigt

### Batteridæksel fjernet



1	<b>SIM-kortslot</b>	Indsæt et SIM-kort for at få adgang til internettet og din SIM-korts kontakliste.
2	<b>microSD-kortplads</b>	Indsæt et microSD-kort for yderligere datalagring.
3	<b>Genstarts knap</b>	Brug en papirclips til at trykke og holde denne knap nede i 5 sekunder for at genstarte enheden. <b>Bemærk:</b> Sørg for, at batteriet er isat, og at enheden er tændt, når du trykker på nulstillingsknappen.
4	<b>Wi-Fi-netværk (SSID)</b>	Netværksnavnet (SSID) på DWR-932 vil blive vist her.
5	<b>Netværk (SSID) Adgangskode</b>	Netværkssikkerhedsnøglen (SSID) til DWR-932 vil blive vist her.

## Hardware oversigt

### LED-indikatorer



Nummer	Navn	Forklaring	
1	<b>Signalstyrke</b>	Angiver signalstyrke. Flere søjler indikerer et stærkere signal. Ingen bjælker angiver intet signal.	
2	<b>Mobil signaltpe</b>	Ensfarvet blå	Internetforbindelse over LTE.
		Blinkende blå	Registreret på et LTE-netværk, men endnu ikke tilsluttet.
		Solid grøn	Internetforbindelse over 3G.
		Blinkende grønt	Registreret på et 3G-netværk, men endnu ikke tilsluttet.
		Ensfarvet lilla	Internetforbindelse over 2G.
		Blinkende lilla	Registreret på et 2G-netværk, men endnu ikke tilsluttet.
3	<b>SMS indbakke</b>	Rød	Ingen tjeneste/enhedsfejl.
		Blinkende blå	Ny SMS-besked.
4	<b>Wi-Fi indikator</b>	Ensfarvet blå	Wi-Fi aktiv.
		Blinker blå	Aktivt link.
		Hurtigt Blinker blå	WPS-parring i gang.
5	<b>Strømindikator</b>	Grøn	Tænd i gang.
		Blå	Fuldt opladet eller normal drift med batteri ca. 60%.
		Blinkende gul opladning.	
		Solid rav	Batteri mellem 60% og 15%.
		Blinker rødt	Batteri mindre end 15 %.

# Installation

Dette afsnit vil guide dig gennem installationsprocessen.

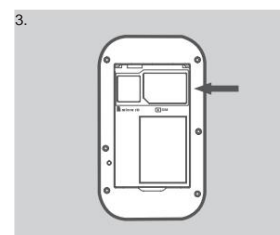
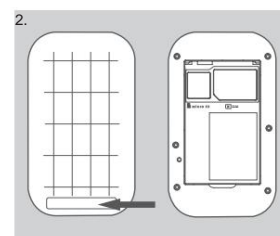
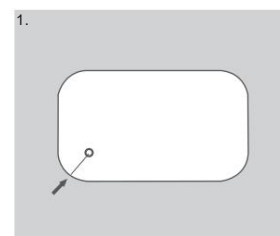
## Indledende opsætning

1. Fjern batteridækslet på bagsiden af enheden ved forsigtigt at lirke det op af etuiet ved hjælp af hjørnehakket, og fjern derefter batteriet.
2. Bemærk SSID (netværksnavn) og adgangskode på etiketten på batteridækslet. Hvis du vil oprette forbindelse til DWR-932 trådløst, skal du indtaste dette SSID og adgangskode.
3. Skub SIM-kortrammen til højre og løft op. Indsæt SIM/UICC-kortet i SIM/UICC-kortåbning som vist, og sørg for, at guldkontakterne vender nedad. Udskift rammen og skub den til venstre for at låse den på plads.

**Bemærk:** Hvis du ønsker at bruge den indbyggede lagringsfunktionalitet, kan du installere et microSD på dette tidspunkt.

4. Sæt batteriet i igen, og sæt batteridækslet på igen.
5. Tilslut Micro USB-enden af USB-kablet til Micro USB-porten i bunden af DWR-932C, og sæt den anden ende i USB-porten på strømadapteren (medfølger ikke) eller pc'en for at oplade batteriet.
6. Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i tre sekunder for at tænde enheden. Når strøm-LED'en skifter fra grøn til konstant blå eller gul, kan du fortsætte med konfigurationen.

**Bemærk:** Tag altid stikket ud og sluk routeren, før du installerer eller fjerner SIM-kortet. Indsæt eller fjern aldrig SIM-kortet, mens routeren er i brug.



## Overvejelser om trådløs installation

DWR-932 kan tilgås ved hjælp af en trådløs forbindelse hvor som helst inden for det trådløse netværks rækkevidde. Husk, at mængden, tykkelsen og placeringen af vægge, lofter eller andre genstande, som de trådløse signaler skal passere igennem, kan påvirke trådløse signaler negativt.

Områder varierer afhængigt af materialetyper og baggrunds RF (Radio Frequency) støj i dit hjem eller kontor. Nøglen til at maksimere den trådløse rækkevidde er at følge disse grundlæggende retningslinjer:

1. Minimer antallet af vægge og lofter mellem routeren og andre netværksenheder. Hver væg eller loft kan reducere din adapters rækkevidde fra 1 til 30 meter (3 til 90 fod).
2. Vær opmærksom på den direkte linje mellem netværksenheder. En væg, der er 0,5 meter (1,5 fod tyk) ser ud til at være næsten 1 meter (3 fod) tyk i en 45-graders vinkel. I en 2-graders vinkel ser den ud til at være over 14 meter (42 fod) tyk. Placer enheder, så signalet vil rejse lige gennem en væg eller et loft (i stedet for i en vinkel) for bedre modtagelse.
3. Prøv at placere adgangspunkter, trådløse routere og computere, så signalet passerer gennem åbne døråbninger. Materialer som glas, metal, mursten, isolering, beton og vand kan påvirke den trådløse ydeevne. Store genstande som fisketanke, spejle, arkivskabe, metaldøre og aluminiumsnitter kan også have en negativ effekt på rækkevidden.
4. Hvis du bruger en 2,4 GHz trådløs telefon, skal du sørge for, at 2,4 GHz telefonbasen er så langt væk fra din trådløse enhed som muligt. Basen sender et signal, selv når telefonen ikke er i brug. I nogle tilfælde kan trådløse telefoner, trådløse X-10-enheder og elektronisk udstyr såsom loftsventilatorer, fluorescerende lys og hjemmesikkerhedssystemer dramatisk forringe den trådløse forbindelse.

# Konfiguration

Dette afsnit viser dig, hvordan du konfigurerer din nye D-Link mobilrouter ved hjælp af konfigurationsværktøjet, som du kan få adgang til via din webbrowser.

## Indledende forbindelse til routeren

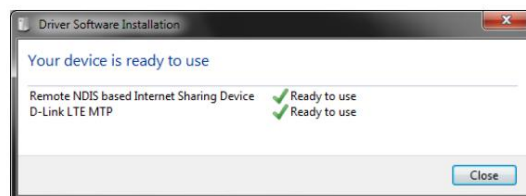
Som standard leveres DWR-932 konfigureret til at fungere med de fleste 4G SIM-kort. Du skal blot oprette forbindelse til den via Wi-Fi eller bruge den medfølgende USB for at få adgang til SIM-kortets internetforbindelse. Hvis du ønsker at konfigurere routeren, skal du oprette en direkte forbindelse til routeren for at få adgang til det webbaserede konfigurationsværktøj. For information henvises til **Tilslut via Wi-Fi på side 10**. Når du har konfigureret din router, vil du være i stand til at oprette forbindelse ved hjælp af de Wi-Fi-indstillinger, du har angivet i konfigurationsprocessen. Sørg for, at routeren er tændt og har tilstrækkelig batteristrøm, før du påbegynder opsætningsprocessen.

## Tilslut via USB

For at oprette forbindelse til routeren via USB, skal du sætte det medfølgende Micro USB-kabel i Micro USB-porten på siden af routeren og sætte den anden ende i en ledig USB-port på din computer.

## Installation af USB-tethering-driver

Når du tilslutter DWR-932 til din computer, installeres alle nødvendige drivere med det samme. Din version af Windows kan bede dig om at bekræfte driverinstallationen.



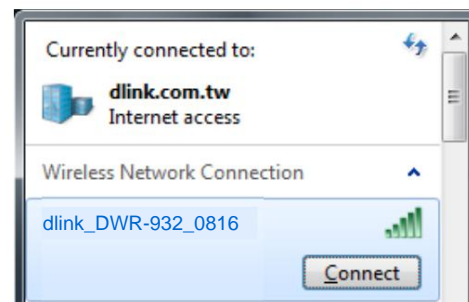
## Opret forbindelse via Wi-Fi

**Bemærk:** Følgende eksempel bruger Windows 7's indbyggede trådløse forbindelsesværktøj. Hvis du bruger et andet operativsystem eller et tredjepartsforbindelsesværktøj, kan processen være anderledes. Se venligst dokumentationen, der fulgte med dit operativsystem eller din trådløse klient, for yderligere information om, hvordan du opretter forbindelse til et trådløst netværk.

For at oprette forbindelse til routeren ved hjælp af Wi-Fi skal du åbne dit operativsystems trådløse netværksværktøj og scanne efter tilgængelige netværk, du kan oprette forbindelse til. Som standard vil netværksnavnet (SSID) på DWR-932 være i formatet **dlink\_DWR-932\_xxxx**, hvor "xxxx" repræsenterer de sidste fire tegn i DWR-932's MAC-adresse. Standard SSID og adgangskode kan også findes på produktetiketten på batteridækslet. Se **Hardwareoversigt** på side 4 for at få flere oplysninger om, hvor du finder denne etiket.



Når du har fundet dit DWR-932's trådløse netværk, skal du vælge det og klikke på **Connect**.

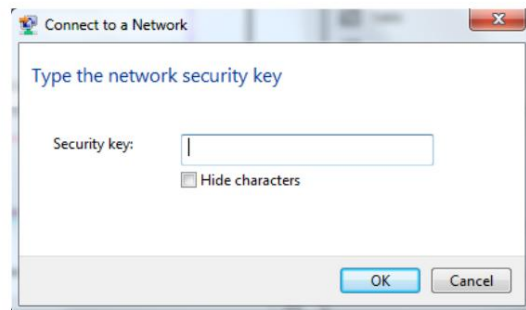


### Afsnit 3 - Konfiguration

---

Du bliver derefter bedt om at indtaste netværkssikkerhedsnøglen til din router. Indtast sikkerhedsnøglen i boksen, og klik på **OK**. Dit trådløse forbindelsesværktøj vil bekræfte, at forbindelsen er vellykket, og du kan gå til næste trin for at fortsætte til konfigurationen behandle.

Du kan også oprette en forbindelse ved hjælp af den indbyggede WPS-funktion i Windows. Se venligst **Tilslutning til et trådløst netværk** på side 60.



## Web-baseret konfiguration

For at få adgang til konfigurationsværktøjet skal du åbne en webbrowser (såsom Internet Explorer) og indtaste IP-adressen på routeren, som er **192.168.0.1** som standard i adresselinjen.



## Konfigurationsværktøj

Når du har nået konfigurationsværktøjet gennem din webbrowser, skal du logge ind. Indtast **admin** som brugernavn, og indtast derefter adgangskoden. Som standard skal adgangskoden være venstre bank.

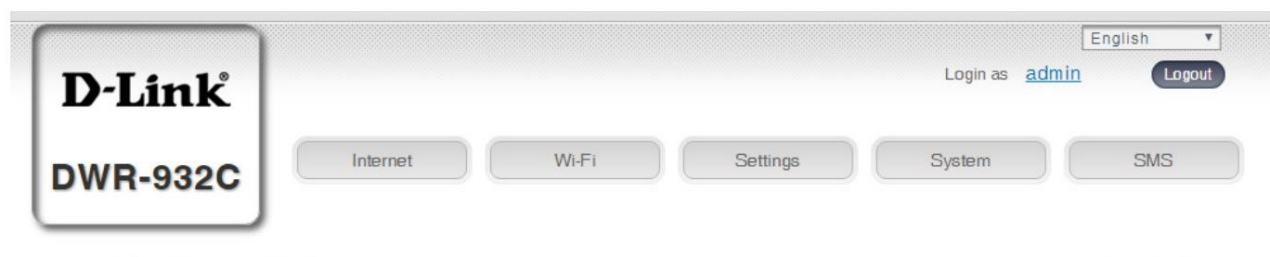
Klik på **Log ind** for at fortsætte.





## Navigation

På grænsefladens startside finder du en menulinje øverst på siden, som indeholder faner til nem navigation.



**Internet** Fanen **Internet** giver dig mulighed for at konfigurere dine internetindstillinger, herunder detaljer om din mobiloperatør.

Trådløst internet **Wi-Fi**- fanen giver dig mulighed for at konfigurere dit Wi-Fi-netværk, samt tilføje nye enheder ved hjælp af WPS.

**Indstillinger** Fanen **Indstillinger** giver dig mulighed for at konfigurere firewall- og sikkerhedsindstillinger.

**System** Fanen **System** giver dig mulighed for at se systemoplysninger, ændre dine loginoplysninger og opgradere firmwaren.

**SMS** Fra fanen **SMS** kan du sende og modtage SMS-beskeder samt USSD-koder (Unstructured Supplementary Service Data), nogle gange kaldet "hurtige koder" eller "funktionskoder."

## Hurtig adgang

En hurtig adgangsside vil blive vist på den indledende hjemmeside for DWR-932. Overskrifterne nedenfor linker videre til vinduer, hvor du kan ændre indstillinger mere detaljeret.

- Internet** Dette område viser din internetudbyder, den type internettjeneste du bruger, signalstyrke og dit aktuelle dataforbrug.
- Tilslutningstilstand** Dette område viser længden af forbindelsestiden og giver dig mulighed for at skifte mellem **Always Connect** og **Manual Connect**.
- Trådløst internet** Wi-Fi-sektionen viser antallet af enheder, der i øjeblikket er tilsluttet routeren via Wi-Fi.
- Korte beskeder** Dette område viser antallet af SMS-beskeder i din indbakke og dine udkast til massage.
- Strømbesparende** Dette område viser, om strømbesparende funktioner er blevet aktiveret, såsom suspenderingstilstand.



## Netværksopsætning

### Opsætningsguide

Wizard -siden vil **guide** dig gennem de nødvendige trin for at konfigurere de grundlæggende indstillinger for din router, såsom IP-adresse, netværksnavn (SSID) og adgangskode. Klik på knappen **Setup Wizard** for at starte den hurtige opsætningsguide.

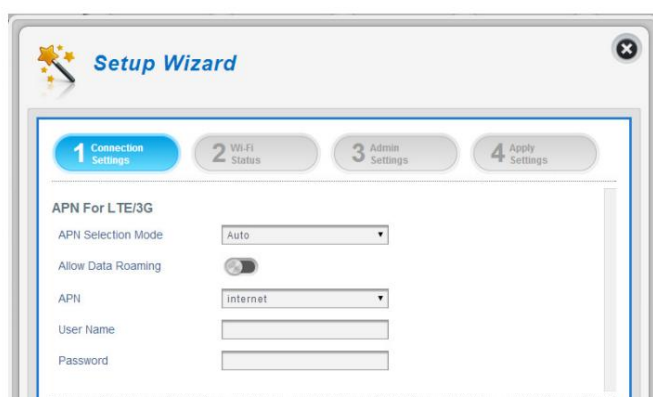
The screenshot displays the D-Link DWR-932C web interface. At the top left is the D-Link logo and model number DWR-932C. On the top right, there is a language dropdown set to 'English', a login field with 'admin' and a 'Logout' button. Below this is a navigation menu with buttons for 'Internet', 'Wi-Fi', 'Settings', 'System', and 'SMS'. The main content area is divided into three columns. The left column shows 'Internet' status with 'TW Mobile' and '814.39 MB Used', and 'Connection Mode' with 'Always Connected' selected. The middle column features a large circular graphic with a router icon, displaying 'SSID: dlink\_DWR-932C\_D55C' and 'Web: 192.168.0.1', with a prominent 'Setup Wizard' button below it. The right column shows 'Wi-Fi' status (2.4 GHz, 0 users), 'Short Messages' (Inbox: 21, Drafts: 0), and 'Power Saving' settings (Suspend: OFF, Deep Sleep: OFF). At the bottom center, a copyright notice reads 'Copyright © 2017 D-Link. All Rights Reserved.'

## Forbindelsesindstillinger

I dette afsnit kan du konfigurere dine forbindelsesindstillinger. Afhængigt af din mobiloperatør skal du muligvis indtaste yderligere indstillinger før brug. Hvis ja, kontakt venligst din tjenesteudbyder for disse oplysninger.

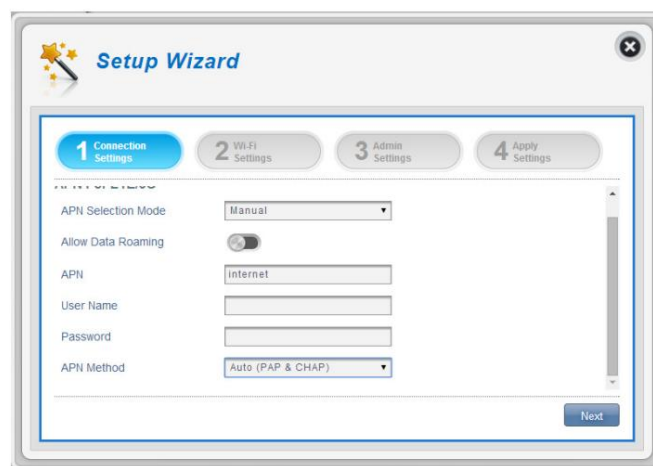
### APN til LTE/3G

- APN-valgtilstand** Vælg enten automatisk eller manuelt at vælge et APN (Access Point Name).
- Tillad dataroaming** Vælg dette, hvis du vil tillade dataroaming.
- APN** Indtast din tjenesteudbyders APN.
- Brugernavn og Adgangskode (valgfrit)** Indtast brugernavnet og adgangskoden fra din tjenesteudbyder.



Hvis du vælger manuelt at vælge en APN.

- Auto (PAP & CHAP)** Find den korrekte kombination af godkendelse. Vælg dette, hvis din tjenesteudbyder bruger denne protokol.
- PAP** Adgangskodegodkendelsesprotokol. Vælg dette, hvis din tjenesteudbyder bruger denne protokol.
- KAP** Challenge Handshake Authentication Protocol. Vælg dette, hvis din tjenesteudbyder bruger denne protokol.
- Klik på **Næste** for at gå til næste afsnit.



## Wi-Fi-status

I dette afsnit har du mulighed for at ændre dit Wi-Fi-adgangsnavn og adgangskode samt sikkerhedsfunktioner, som hjælper med at beskytte dit netværk mod uønskede ubudne gæster.

### Wi-Fi 2,4 GHz adgangsnavn

**Adgangsnavn Wi-Fi 2,4 GHz** Navnet på dit trådløse adgangspunkt.

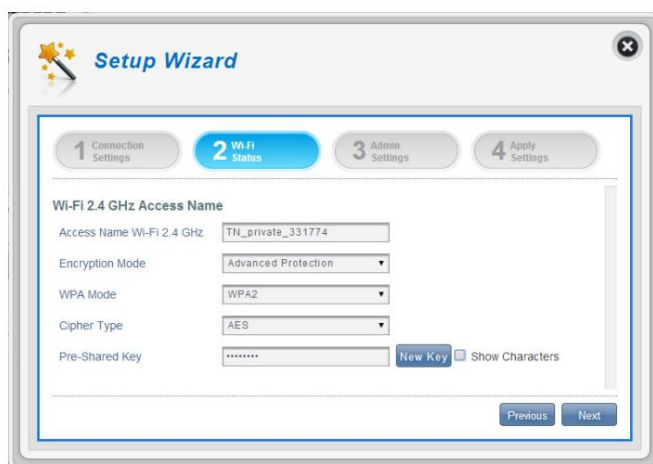
**Krypteringstilstand** Som standard er krypteringstilstanden indstillet til **Avanceret beskyttelse**. Du kan ændre dette til **Basic Protection** eller **No Protection**, men det anbefales ikke.

**WPA-tilstand** **Auto (WPA eller WPA2)** - Routeren bestemmer automatisk, hvilken version af WPA der skal bruges, baseret på den klient, der opretter forbindelse til den.  
**WPA2** - Klienter vil kun være i stand til at tilknytte routeren ved hjælp af WPA2-standarden. Klienter, der ikke understøtter WPA2, vil ikke være i stand til at tilknytte routeren.

**Krypteringstilstand** **AES** - En nyere chiffer, der bruges af WPA2-standarden. Brug af denne chifftype er påkrævet for at opnå de bedste hastigheder og maksimal sikkerhed.

**AES/TKIP** - TKIP er en krypteringsmetode, der almindeligvis bruges af ældre enheder. Vælg denne mulighed for større kompatibilitet med gamle og nye enheder.

**Foruddeelt nøgle** Den foruddeelte nøgle er den adgangskode, som klienter skal bruge for at oprette forbindelse til dit netværk. Indtast en adgangskode på mellem 8 og 63 tegn.



## Afsnit 3 - Konfiguration

## Hvis du valgte Basic Protection:

**Godkendelsestype:** **Delt** - Krypteringsnøglen bruges til godkendelse såvel som til at kryptere datapakker.

**WEP-adgangssætning:** Indtast din adgangssætning, der skal bruges, når du opretter forbindelse til routeren. Når du har indtastet en adgangssætning, skal du klikke på **Generer** for at oprette nøgler automatisk, eller indtaste dem manuelt nedenfor.

**Nøgle 1-4:** Du kan forudbestemme op til 4 WEP-nøgler. Vælg den WEP-nøgle, du ønsker at bruge, ved at klikke på de radiale knapper ved siden af tasterne. Vælg, om du ønsker at bruge **64 bit** eller **128 bit** tegn i din nøgle ved hjælp af skydermenuen. Indtast den ønskede nøgle i det viste felt.

Klik på **Næste** for at gå til næste afsnit.

The screenshot shows the 'Setup Wizard' interface for configuring WEP. It has four steps: 1 Connection Settings, 2 WiFi Settings (active), 3 Admin Settings, and 4 Apply Settings. Under 'WiFi Settings', the 'Encryption Mode' is set to 'Basic Protection' and 'Authentication Type' is 'Shared'. A 'WEP Passphrase' field is present with a 'Generate' button. Below this is a table for configuring keys:

Default Key	Key Type	Key No	Generated Keys
<input checked="" type="radio"/>	128	Key 1	<input type="text"/>
<input type="radio"/>	64	Key 2	<input type="text"/>
<input type="radio"/>	128	Key 3	<input type="text"/>
<input type="radio"/>	128	Key 4	<input type="text"/>

At the bottom right of the wizard are 'Previous' and 'Next' buttons.

## Admin indstillinger

I denne sektion kan du justere dit admin-brugernavn og adgangskode til at logge på via din webbrowser, samt tid og dato.

### Admin indstillinger

- Brugernavn** Indtast dit ønskede brugernavn her.
- Adgangskode** Indtast din ønskede adgangskode her.
- Bekræft kodeord:** Indtast din adgangskode igen for at bekræfte.
- Sprog** Vælg dit ønskede grænsefladesprog her.

### Dato tid

- SNTP** Skift kontakten til **Aktiver** eller **Deaktiver** for automatisk at synkronisere tiden med en SNTP-server (Simple Network Time Protocol).

#### Hvis SNTP er deaktiveret:

- Tidszone** Vælg din aktuelle tidszone i forhold til UTC (Coordinated Universal Time).

- Dato tid** Juster drejeknapperne på skærmen med din musemarkør eller -markør for at indstille tid og dato.

- Valgt dato og tid** Viser din nye, opkaldsjusterede tid.

The screenshot shows the 'Setup Wizard' interface. The 'Admin Settings' section includes fields for 'Old Password', 'New Password', and 'Confirm Password', each with a 'Show Characters' checkbox. The 'Language' is set to 'English'. The 'Date & Time' section has an 'SNTP' toggle switch, a 'Time Zone' dropdown set to 'UTC+8', and a date/time picker showing '2017-08-25 03:16 PM'. 'Previous' and 'Next' buttons are at the bottom.

### Afsnit 3 - Konfiguration

---

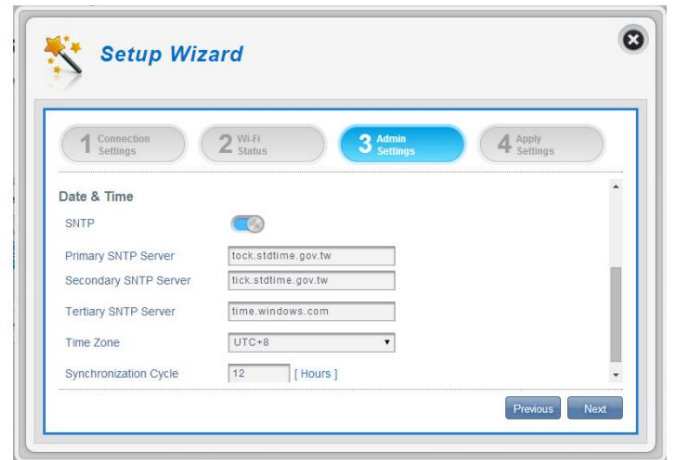
#### Hvis SNTP er aktiveret:

**Primær, Sekundær, og Tertiær SNTP Server** Indtast en SNTP-serveradresse, som skal bruges til synkronisere routerens systemtid og dato.

**Tidszone** Vælg din aktuelle tidszone i forhold til UTC (Coordinated Universal Time).

**Synkronisering Cyklus** Du kan angive i timer, hvor ofte DWR-932 vil synkronisere med SNTP-serveren.

Klik på **Næste** for at gå til næste afsnit.

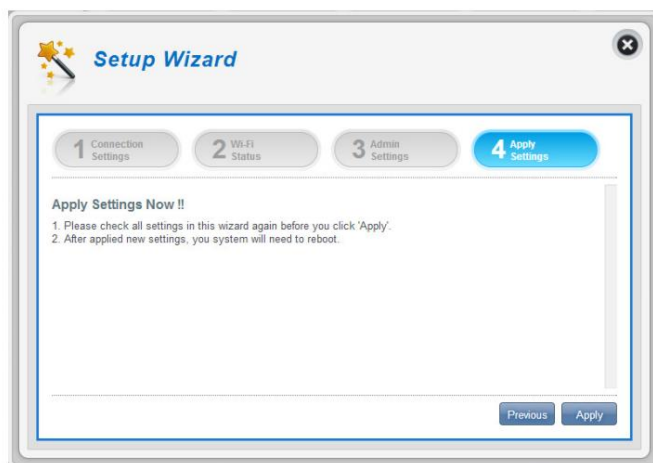




## Anvend indstillinger

Kontroller alle indstillinger i guiden, og klik på **Anvend**. Når du har anvendt dine indstillinger, skal din router genstarte.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



# Internetindstillinger

## Netværksstatus

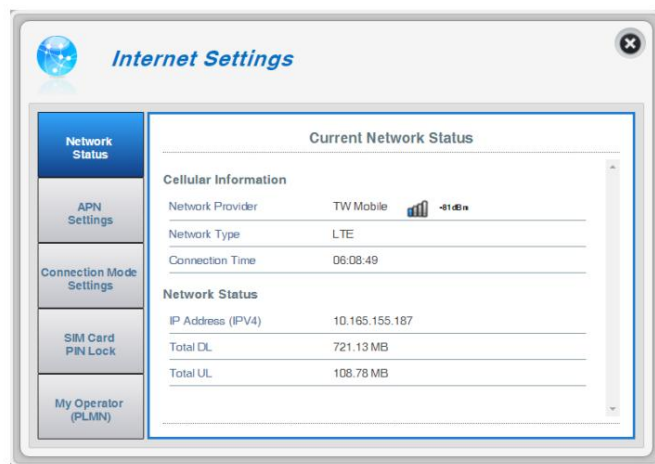
I dette afsnit kan du kontrollere din aktuelle netværksstatus samt din netværksudbyder og dataforbrug.

### Cellulær information

- Netværksudbyder** Viser din nuværende netværksudbyder og signalstyrke.
- Netværkstype** Viser den type netværk, du er tilsluttet, såsom 2G, 3G eller LTE.
- Tilslutningstid** Hvor lang tid du har været forbundet til netværket.

### Netværksstatus

- IP-adresse (IPv4)** Viser din nuværende IP-adresse.
- Total DL** Viser den samlede mængde af downloadede data.
- Total UL** Viser den samlede mængde af uploadede data.



**Bemærk:** Disse tællere kan blive nulstillet, når batteriet eller SIM-kortet fjernes.

## APN-indstillinger

I dette afsnit kan du konfigurere dine indstillinger for adgangspunktsnavn (APN). Afhængigt af din mobiludbyder skal du muligvis indtaste valgfrie indstillinger før brug. Hvis det er tilfældet, skal du muligvis kontakte din tjenesteudbyder angående disse detaljer.

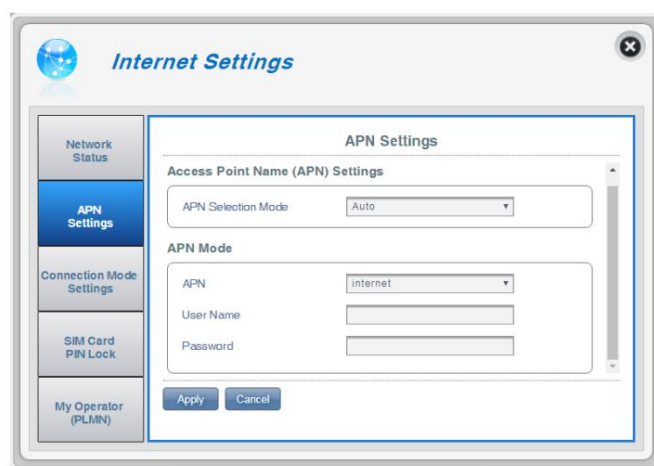
### Indstillinger for adgangspunktsnavn (APN).

#### APN-valgtilstand

**Auto** - Vælg denne mulighed, hvis du ønsker, at DWR-932 automatisk skal oprette forbindelse til et mobilnetværk, efter at den er blevet tændt, eller er blevet afbrudt fra dets nuværende mobilnetværk.

**Manual** - Indtast adgangspunktets navn (APN) for forbindelsen. Hvis du ikke kender disse oplysninger, bedes du kontakte din tjenesteudbyder.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



Hvis du vælger at vælge dit APN manuelt:

### APN-tilstand

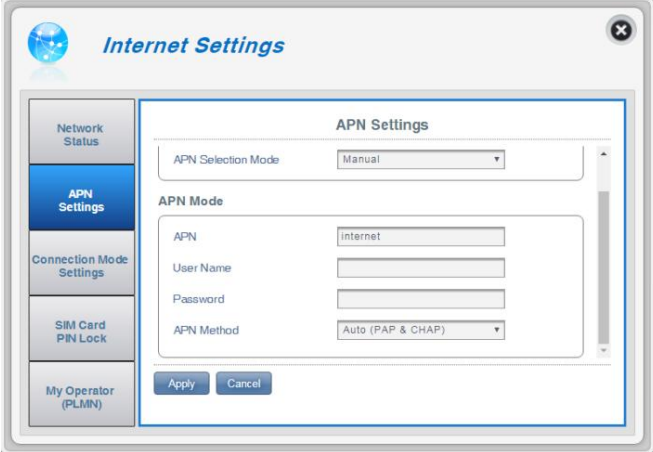
**APN** Hvis du allerede er forbundet til et mobilnetværk, vil din internetudbyder give det nødvendige APN, som du kan vælge fra rullelisten. Hvis ingen muligheder er tilgængelige, skal du bruge den manuelle konfiguration på forrige side.

**Brugernavn** Indtast det brugernavn, der skal bruges til denne forbindelse.

**Adgangskode** Indtast adgangskoden, der skal bruges til denne forbindelse.

**APN metode** Vælg den godkendelsesmetode, som din internetudbyder bruger til at oprette forbindelse til sit mobilnetværk. Hvis du ikke kender disse oplysninger, bedes du kontakte din tjenesteudbyder. Se **Forbindelsesindstillinger** på side 16 for mere information.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



The screenshot shows the 'Internet Settings' dialog box. On the left is a sidebar with options: Network Status, APN Settings (selected), Connection Mode Settings, SIM Card PIN Lock, and My Operator (PLMN). The main area is titled 'APN Settings' and contains the following fields:

- APN Selection Mode: Manual (dropdown)
- APN Mode section:
  - APN: Internet (text box)
  - User Name: (text box)
  - Password: (text box)
  - APN Method: Auto (PAP & CHAP) (dropdown)
- Buttons: Apply and Cancel

## Indstillinger for forbindelsestilstand

Dette afsnit giver dig mulighed for at vælge dit ønskede mobilnetværk, tillade dataroaming og styre din forbindelsestilstand.

### Mobilindstillinger

**Foretrukken Cellular** **Auto** - Opretter automatisk forbindelse til et mobilnetværk.

**2G-tilstand** - Opretter kun forbindelse til et 2G-mobilnetværk.

**3G-tilstand** - Opretter kun forbindelse til et 3G-mobilnetværk.

**LTE-tilstand** - Opretter kun forbindelse til et LTE-mobilnetværk.

### Tillad dataroaming

Aktiverer dette, hvis du vil tillade dataroaming. Dataroaming giver dig mulighed for at bruge en internetforbindelse internationalt eller uden for din internetudbyders dækning. Aktivering af denne funktion kan føre til meget høje datagebyrer. Spørg din udbyder for detaljer.

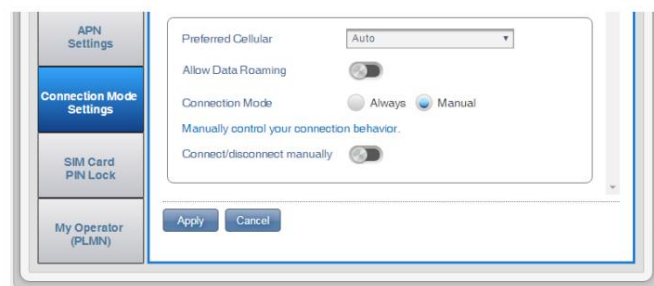
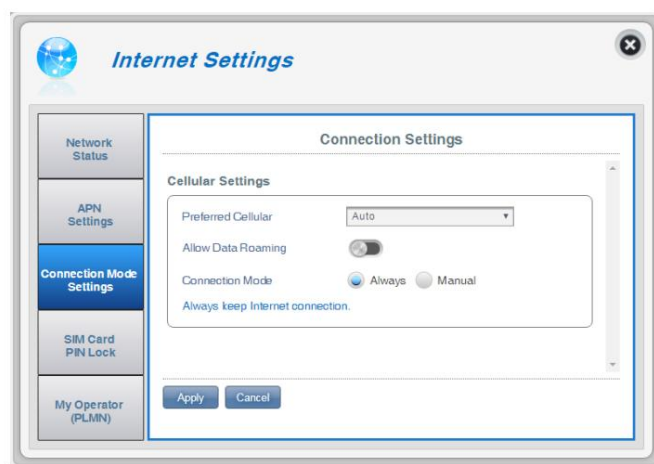
### Tilslutningstilstand

Vælg mellem **Altid** eller **Manuel** for at oprette forbindelse til internettet.

Hvis du valgte manuel forbindelsestilstand:

**Tilslut/frakoble manuelt** Skift kontakten for at aktivere/deaktivere din internetforbindelse.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



## SIM-kort PIN-lås indstillinger

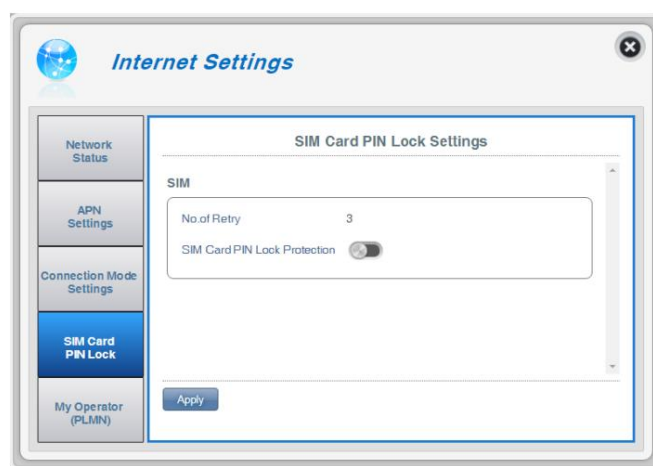
Dette afsnit giver dig mulighed for at låse det SIM-kort, der i øjeblikket er indsat i DWR-932.

### SIM

**Nr. af Forsøg igen** Antallet af genforsøg, der er tilbage for at få adgang til dit SIM-kort.

**Bemærk:** Hvis du overskrider antallet af genforsøg, vil dit SIM-kort blive låst og kan kun læses op af din operatør.

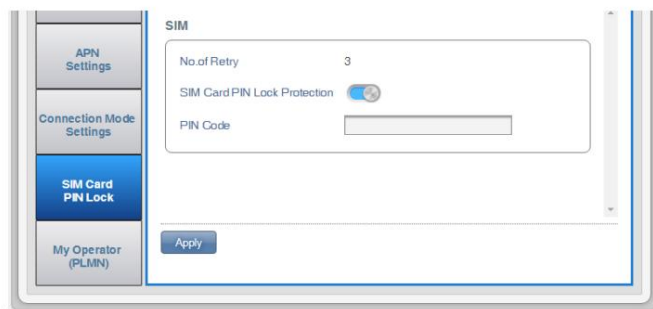
**SIM-kort  
PIN-lås  
Beskyttelse** Flyt kontakten for at aktivere **PIN-låsbeskyttelse til SIM-kort**. For at bruge denne funktion skal du kende PIN-koden til SIM/UICC-kortet.



Hvis du har aktiveret SIM-kort PIN-låsbeskyttelse:

**Pinkode** Indtast dit SIM-korts pinkode her.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



## Min operatør (PLMN)

Denne side giver dig mulighed for at se tilgængelige offentlige landmobilnetværk (PLMN). Denne side kan også bruges til at vælge et foretrukket netværk, når du roamer uden for dit hjemmenetværk.

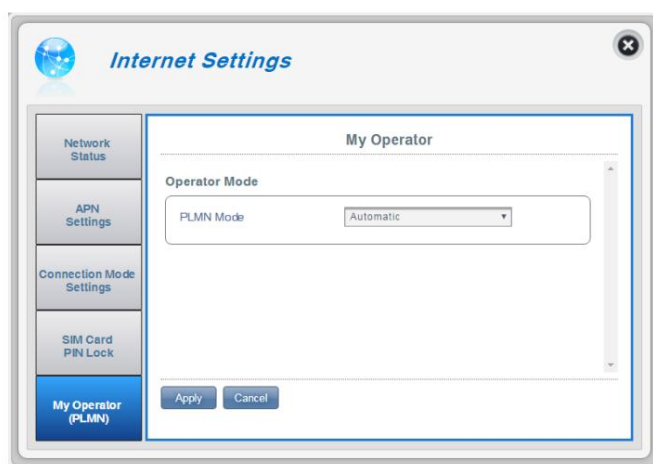
### Operatørtilstand (PLMN)

**PLMN-tilstand** Viser den aktuelle tilstand, som DWR-932 arbejder i.

Vælg **Automatisk** for at lade DWR-932 automatisk oprette forbindelse til det første tilgængelige netværk under roaming.

Vælg **Manuel** for at vælge dit foretrukne roaming-netværk fra listen nedenfor.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



## Afsnit 3 - Konfiguration

**Hvis du valgte manuel tilstand:**

Klik på dit foretrukne netværk for at vælge det, eller skriv i **søgefeltet** for at finde det ønskede netværk.

**Bemærk:** Du skal manuelt afbryde forbindelsen til den aktuelle mobildatatjeneste, før du vælger et netværk med PLMN.

**Tilgængelige operatører**

**ID** ID-nummer tildelt hvert tilgængeligt PLMN.

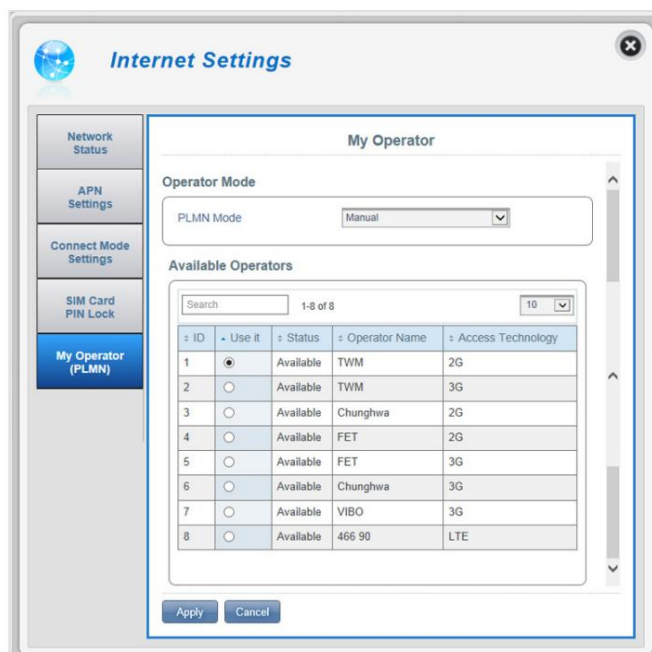
**Brug det** Marker afkrydsningsfeltet for at vælge det ønskede netværk.

**Status** Netværkets aktuelle status.

**Operatør navn** Navnet på det cellulære netværk.

**Adgangsteknologi** Mobilnetværkets adgangsteknologi.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.





## Wi-Fi-indstillinger

### Wi-Fi-status

Denne side viser din aktuelle Wi-Fi-status og Wi-Fi-indstillinger.

#### Generel information

**Wi-Fi WPS** Viser, om Wi-Fi Protected Setup (WPS) er aktiveret, og den anvendte konfigurationsmetode.

**Wi-Fi 2,4 GHz** Viser, om Wi-Fi er aktiveret.

**Nuværende Wi-Fi-klienter** Viser antallet af klienter, der er tilsluttet dit Wi-Fi-netværk.

#### Wi-Fi-status

**SSID navn** Viser navnet på dit Wi-Fi-netværk.

**Kryptering** Viser din aktuelle Wi-Fi-sikkerhedskrypteringstilstand.

**DHCP** Viser, om DHCP-serveren er aktiveret.

**IP-adresse** Din routers IP-adresse.

**Undernet** Din routers undernetmaske.

**Mac-adresse** Din routers MAC-adresse.



## Grundlæggende indstillinger/Wi-Fi sikkerhedsindstillinger

På denne side kan du se dine Wi-Fi-sikkerhedsindstillinger, her kan du ændre ting som dit SSID-navn, SSID-synlighed og få adgang til Wi-Fi-sikkerhedsfunktioner.

### Wi-Fi 2,4 GHz SSID

**SSID til Wi-Fi 2,4 GHz** Viser navnet på dit Wi-Fi-netværk. Klik i boksen for at redigere.

**SSID synlighed** Klik på knappen for at ændre din SSID-synlighed for klienter.

**Max kundenummer** Det maksimalt tilladte antal klienter på dit netværk.

**Beskyttelse** Som standard er **Avanceret beskyttelse** valgt. Du kan også vælge **Grundlæggende beskyttelse** eller **Ingen beskyttelse**.

Hvis du valgte **Avanceret beskyttelse**:

**WPA-tilstand Auto (WPA eller WPA2)** - Routeren bestemmer automatisk, hvilken version af WPA der skal bruges, baseret på den klient, der opretter forbindelse til den.

**WPA2** - Klienter vil kun være i stand til at tilknytte routeren ved hjælp af WPA2-standarden. Klienter, der ikke understøtter WPA2, vil ikke være i stand til at tilknytte routeren.



## Afsnit 3 - Konfiguration

**Chiffer type** **AES** - En nyere chiffer, der bruges af WPA2-standarden.

**Bemærk:** Brug af denne chifffertype er påkrævet for at opnå 802.11n-hastigheder.

**AES/TKIP** - TKIP er en krypteringsmetode, der almindeligvis bruges af ældre enheder. Vælg denne mulighed for større kompatibilitet med gamle og nye enheder.

**Foruddelt nøgle**

Den foruddefinerede nøgle er den adgangskode, som klienter kræver for at oprette forbindelse til dit netværk. Indtast en adgangskode på mellem 8 og 63 tegn.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.

**Hvis du valgte Basic Protection:**

**Godkendelsestype:** **Delt** - Den anvendte krypteringsnøgle godkender trådløs klient og krypterer data.

**WEP-adgangssætning:** Indtast din adgangssætning, der skal bruges, når du opretter forbindelse til routeren. Når du har indtastet en adgangssætning, skal du klikke på **Generer** for at oprette nøgler automatisk, eller indtaste dem manuelt nedenfor.

**Nøgle 1-4:** Du kan forudbestemme op til 4 WEP-nøgler. Vælg den WEP-nøgle, du ønsker at bruge, ved at klikke på de radiale knapper ved siden af tasterne. Vælg, om du ønsker at bruge **64 bit** eller **128 bit** tegn i din nøgle ved hjælp af skydemenuen. Indtast den ønskede nøgle i det viste felt.

Klik på **Anvend** for at gemme de aktuelle indstillinger.

**Wi-Fi Security Settings**

Authentication Type: Shared

WEP Passphrase:

Default Key	Key Type	Key No	Generated Keys
<input checked="" type="radio"/>	128	Key 1	<input type="text" value="5d41402abc"/>
<input type="radio"/>	64	Key 2	<input type="text" value="57d801cd29"/>
<input type="radio"/>	128	Key 3	<input type="text" value="3c0ccb66413814102348dd95"/>
<input type="radio"/>	128	Key 4	<input type="text" value="70cabe61b044eebf8f4b05b9c"/>

## Avancerede indstillinger

### Wi-Fi 2,4 GHz

**Wi-Fi 2,4 GHz** Skift kontakten for at aktivere/deaktivere Wi-Fi-funktionalitet på din router.

**802.11 tilstand** Den type Wi-Fi-forbindelse, der i øjeblikket accepteres af routeren. Vælg **802.11 N Only for den bedste ydeevne** eller **802.11 B/G/N Mixed** for den bredeste kompatibilitet. **B/G/N Blandet** er standardindstillingen.

**Kanalbredde** Den aktuelle kanalbredde, der bruges af din router. En bredere 40 Mhz-kanal kan øge ydeevnen, men kan forårsage interferens med andre Wi-Fi-enheder. Dette routeren vil automatisk reducere til 20 Mhz, hvis der registreres interferens. Vælg **HT20**, hvis du har enheder, der ikke understøtter 40 Mhz-kanaler.

**Wi-Fi kanal** Vælg den klareste kanal for at hjælpe med at optimere ydeevnen og dækningen af dit trådløse netværk. Som standard er kanalen indstillet til **Auto Channel**. Dette kan ændres, så det passer til kanalindstillingen for et eksisterende trådløst netværk eller for at tilpasse dit trådløse netværk. Bemærk, at ikke alle kanaler er tilgængelige i alle regioner. Hvis du ikke kan se dit SSID fra din enhed, så prøv manuelt at indstille en lavnummereret kanal.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



## Wi-Fi WPS

**PBC** Push Button Configuration (PBC) giver dig mulighed for nemt at forbinde dine enheder til DWR-932 ved at trykke på en PBC-knap på begge enheder. Tryk på din enheds PBC-knap, og klik derefter på **Start Via PBC** for at starte WPS-processen.

**Brug PIN-tilstand** Flyt knappen for at aktivere PIN-beskyttelse til brug med WPS-funktionen.

**Bemærk:** WPS PIN-tilstand er deaktiveret som standard. Denne tilstand er mindre sikker og anbefales ikke. Det opbevares kun i dette produkt af kompatibilitetsformål.

**PIN** PIN-koden er et unikt nummer, der kan bruges til at konfigurere din router. Klik på **Generer ny** for at generere en ny tilfældig PIN-kode, eller vælg **Brug standard** for at gendanne fabriks-PIN-koden. Bemærk, at hvis WPS PIN-funktionen er aktiveret, anbefales det kraftigt at bruge en ny PIN-kode.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



## Wi-Fi klienter

Denne side viser din aktuelle klientliste og giver dig mulighed for at filtrere klienter efter værtsnavn, IP-adresse og MAC-adresse. Denne filtreringsmulighed giver dig mulighed for at tillade eller nægte adgang til specifikke trådløse klienter.

### Wi-Fi 2,4 GHz klientliste

**Værtsnavn** Et unikt navn for hver trådløs klient, der er forbundet til din router.

**IP-adresse** IP-adressen på den trådløse klient, der er forbundet til din router.

**Mac-adresse** Hardwareadressen på klientens trådløse adapter.

**Adgang** Skift denne kontakt for at tillade eller nægte adgang til bestemte klienter.

**Bemærk:** Hvis du nægter adgang til en Wi-Fi-klient, vil du se deres MAC-adresse i **MAC-filteret på side 38**. Hvis det er nødvendigt, kan du give adgang til klienten igen der.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



## Indstillinger

### Router LAN-indstillinger

Dette afsnit indeholder konfigurationsmuligheder for lokalnetværksindstillinger (LAN).

#### LAN-indstilling

**LAN-indstilling** Viser din aktuelle LAN-status.

#### Til DHCP-tjenesteindstilling

DWR-932 har en indbygget DHCP-server, som kan tildele IP-adresser til tilsluttede klienter. Dette afsnit viser dine aktuelle indstillinger og giver dig mulighed for at konfigurere IP-adressen for DWR-932, samt konfigurere dens DHCP-indstillinger.

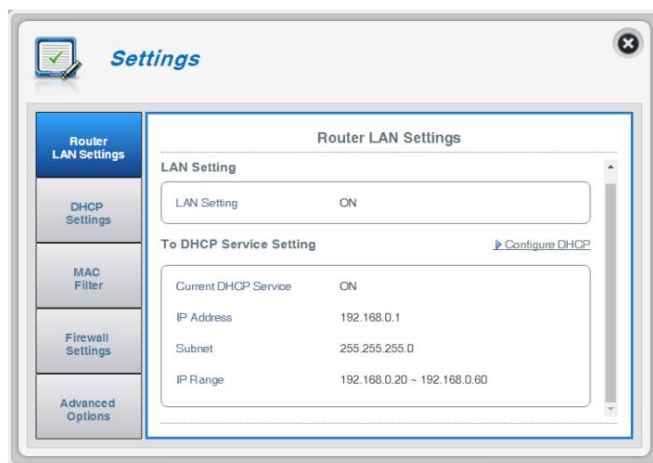
**Konfigurer DHCP** Denne knap fører dig videre til DHCP-indstillinger, hvor du kan konfigurere din IP-adresse og IP-område.

**Nuværende DHCP-tjeneste** Viser om DHCP-serveren er **TIL** eller **FRA**.

**IP-adresse** Routerens aktuelle IP-adresse.

**Undernet** Det undernetnummer, som din router bruger.

**IP rækkevidde** Rækken af IP-adresser, som DHCP-serveren vil give ud.

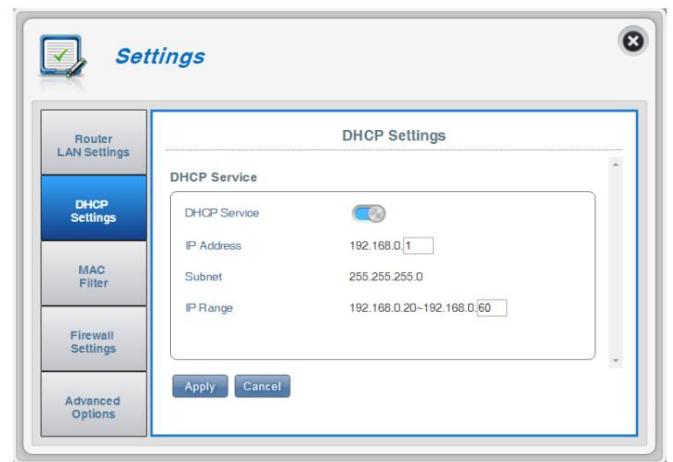


## DHCP-indstillinger

Her kan du deaktivere eller aktivere din routers DHCP-tjeneste, konfigurere IP-adressen for DWR-932 og indstille rækken af IP-adresser, der er tildelt af DHCP-serveren.

### DHCP service

- DHCP service** Aktiver eller deaktiver DHCP-tjenesten.
- IP-adresse** Klik på det sidste ciffer for at ændre din routers nuværende IP-adresse.
- Undernet** Den undernetmaske, som din router bruger.
- IP rækkevidde** Klik på de sidste cifre for at ændre rækken af IP-adresser, der er tildelt af DHCP-serveren.
- Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.





Hvis du valgte Konfigurer DHCP:

## DHCP service

Her kan du konfigurere IP-adressen for DWR-932, samt rækken af IP-adresser, som DHCP'en vil give ud.

**DHCP service** Aktiver/deaktiver DHCP-serveren.

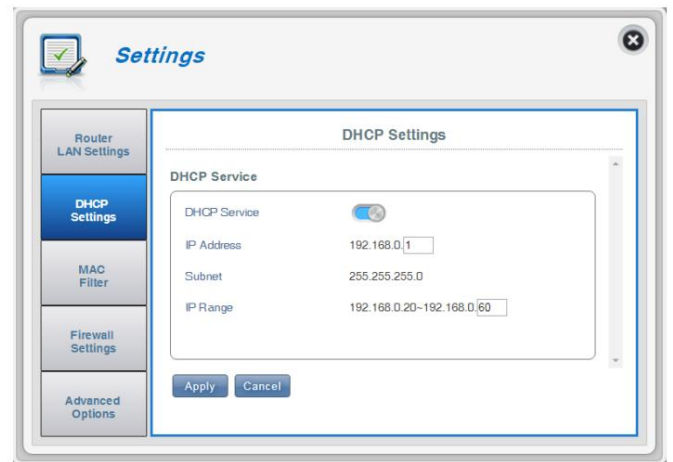
**Bemærk:** Deaktivering af denne server kan gøre webgrænsefladen utilgængelig, indtil routeren er nulstillet.

**IP-adresse** Klik på det sidste ciffer for at ændre din routers IP-adresse.

**Undernet** Det undernet, som din router bruger i øjeblikket.

**IP rækkevidde** Klik på de sidste to cifre for at ændre rækkevidden af tal, som DHCP-serveren udsender.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



## MAC filter

Denne side giver dig mulighed for at indstille MAC-filtre (Media Access Control), som tillader eller nægter LAN-computere (Local Area Network) at få adgang til netværket. En MAC-adresse er et unikt ID, der er tildelt af producenten til enheder, der forbinder til et netværk. Du kan enten manuelt tilføje en MAC-adresse eller vælge MAC-adressen fra listen over klienter, der i øjeblikket er tilsluttet routeren.

### MAC-filterindstillinger

**MAC filter** Skift denne kontakt for at aktivere/deaktivere MAC-filteret.

**MAC-filter til sort** Her er en liste over klienters MAC-adresser, der har været nægtet adgang til dit netværk.

**Liste**

**ID** ID-nummer givet til klient blacklistede klienter af din router.

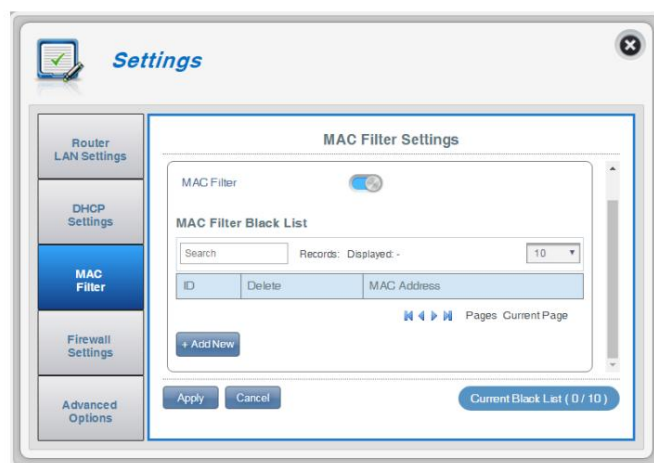
**Slet** Marker dette felt for at slette klienter fra den sorte liste.

**Mac-adresse** Angiv MAC-adressen på den computer, der skal filtreres.

**Tilføj ny** Vælg knappen **Tilføj ny**, og indtast manuelt MAC-adressen på den klient, som du ønsker at nægte adgang til dit netværk.

**Bemærk:** Du kan se den aktuelle liste over klienter, der er tilsluttet dit netværk og deres MAC-adresser i **Wi-Fi-klienter** på side 34.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



## Firewall-indstillinger

En firewall hjælper med at beskytte dit netværk mod eksterne cyberangreb og indtrængen. Denne side giver dig mulighed for at ændre din routers firewall-indstillinger.

### Firewall-indstillinger

#### Firewall Aktiver

Ved at klikke på denne kontakt aktiveres IP-filteret. For mere information se **IP-filter** på side 41.

#### DMZ-indstillinger

Skift af DMZ (Demilitarized Zone) vil eksponere en valgt computer for omverdenen ved fuldstændigt at deaktivere alle firewalls og dirigere al indgående trafik til mål-IP.

**Bemærk:** Denne funktion anbefales kun til avancerede brugere. Aktivering af denne mulighed vil potentielt udsætte din computer for angreb over internettet.

#### PPTP Pass Through

Tillader klienter at oprette forbindelse til deres virksomhedsnetværk eller VPN ved hjælp af PPTP-protokollen.

#### IPsec Pass Through

Tillader klienter at oprette forbindelse til deres virksomhedsnetværk eller VPN ved hjælp af IPsec-protokollen.

#### L2TP Pass Through

Tillader klienter at oprette forbindelse til deres virksomhedsnetværk eller VPN ved hjælp af L2TP-protokollen.

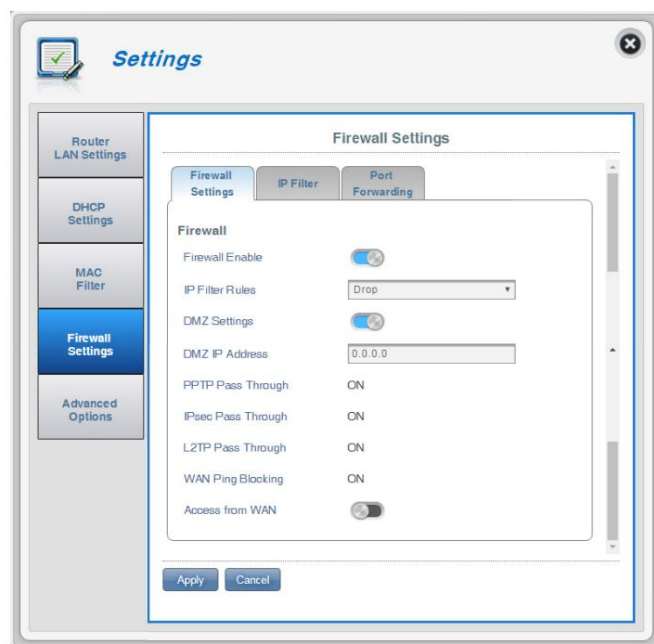
#### WAN Ping-blokering

Når den er aktiveret, reagerer DWR-932 ikke på ping fra WAN.

#### Adgang fra WAN

Ved at klikke på denne kontakt tillader du adgang fra WAN. Denne indstilling kan åbne din router for eksterne sikkerhedstrusler og anbefales ikke til de fleste brugere.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



## Afsnit 3 - Konfiguration

## Hvis du valgte Firewall Aktiver:

**IP-filerregler** Vælg **Slet** for at blokere alle IP-adresser, der er defineret i afsnittet **IP-filer**, eller **Tillad** for kun at tillade disse adresser adgang til dit netværk.



## Hvis du valgte DMZ-indstillinger:

**DMZ IP-adresse** Indtast IP-adressen på DMZ'en.



## Hvis du valgte Adgang fra WAN:

**Adgang fra WAN** Tillader adgang til konfigurationsgrænsefladen WAN. Denne indstilling anbefales ikke.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



## IP-filer

DWR-932 kan filtrere visse IP-adresser og porte. IP-filtrering giver dig mulighed for at dirigere specifik trafik til en specificeret lokal klient baseret på kildens IP-adresse eller protokol. DWR-932 understøtter maksimalt 50 filtre.

Klik på **Tilføj ny** for at tilføje en ny filtreringsregel.

**ID** ID-nummer givet til nye IP-filtre.

**Slet** Klik her for at vælge de filtre, du ønsker at slette.

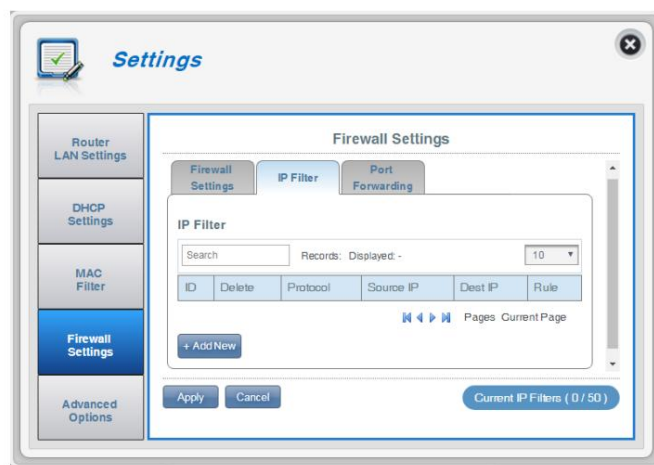
**Protokol** Protokollen for IP-filtreringsreglen.

**Kilde IP** Kilde-IP-adressen, der skal filtreres.

**Dest IP** Destinations-IP-adressen, der skal filtreres.

Klik på **Tilføj ny** for at tilføje en ny regel

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.

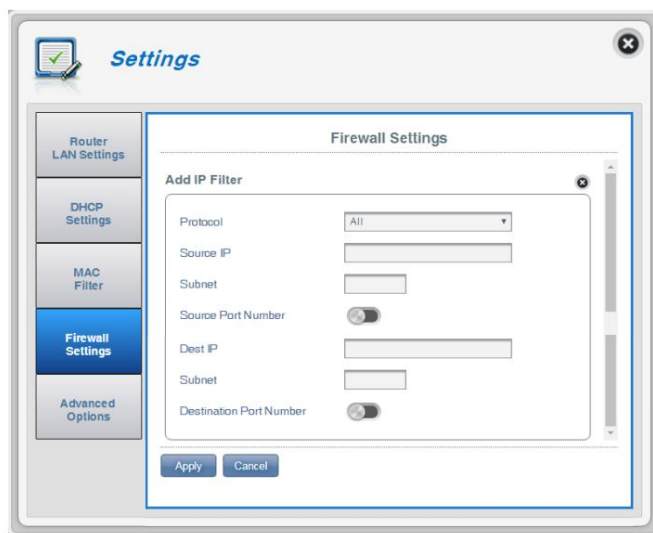


## Afsnit 3 - Konfiguration

Hvis du valgte **Tilføj nyt IP-filter**:

### Tilføj IP-filter

- Protokol** Vælg protokollen for porte, som du vil tillade eller nægte adgang til. Vælg mellem **TCP**, **UDP** eller **ICMP** eller alle ovenstående.
- Kilde IP** Indtast den kilde-IP-adresse, du ønsker at filtrere.
- Undernet** Indtast undernetmasken for den kilde-IP-adresse, du ønsker at filtrere.
- Kildeportnummer** Aktiver denne funktion, hvis du ønsker at indtaste en enkelt port eller en række porte, der skal filtreres baseret på oprindelse. Deaktivering af denne funktion vil medføre, at alle indgående forbindelser, der passer til andre kriterier, bliver filtreret.
- Kildeportområde** Indtast et indgående portinterval, som dit filter skal gælde for.
- Dest IP** Indtast destinationens IP-adresse. Lad dette stå tomt for at anvende dit filter på indgående forbindelser til enhver destinations-IP
- Destinationshavn Nummer** Klik på knappen, hvis du ønsker at indtaste en enkelt port eller en række porte, der skal filtreres. Adskil portnumre med et komma.
- Destination Port Range** Indtast et destinationsportinterval, som dit filter skal gælde for.



## Portvideresendelse

Denne side giver dig mulighed for at åbne en enkelt port eller en række porte til bestemte IP-adresser. DWR-932 understøtter maksimalt 50 filtre.

**ID** ID-nummer givet til den nye regel.

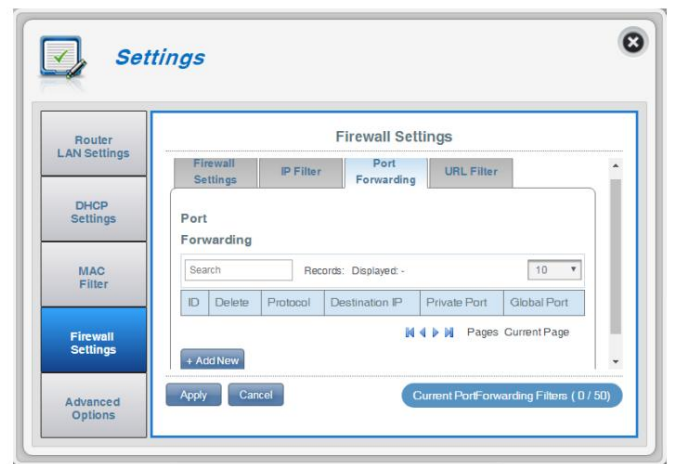
**Slet** Klik her for at vælge de regler, du ønsker at slette.

**Protokol** Den valgte protokol for IP-filterreglen.

**Destination IP** IP-adressen, som vil blive videresendt til.

**Havn** Portnummeret, som indgående trafik videresendes fra.

Klik på **Tilføj ny** for at tilføje en ny port.



## Afsnit 3 - Konfiguration

## Hvis du valgte Tilføj portvideresendelse

## Tilføj portvideresendelse

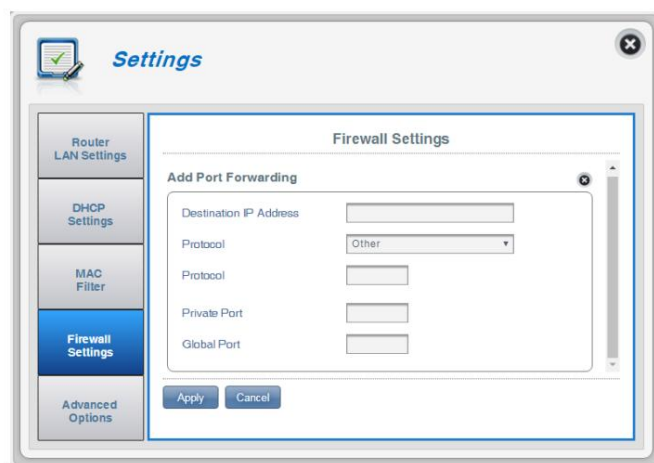
**Destinations IP-adresse** Den IP-adresse, du vil tillade portvideresendelse på.

**Protokol** Vælg protokollen for porte, som du vil tillade eller nægte adgang til. Vælg mellem **TCP**, **UDP** eller **Andet**. Hvis du vælger **Andet**, bliver du bedt om at angive protokollen ud over portene.

**Privat Havn** Vælg portnummeret eller -numrene for din tjeneste på dit lokale netværk. Indtast en enkelt port eller et interval. Hvis du indtaster flere porte, skal du adskille portnumre med et komma.

**Global havn** Vælg portnummeret eller -numrene for din tjeneste, der skal eksponeres for internettet. Indtast en enkelt port eller et interval. Hvis du indtaster flere porte, skal du adskille portnumre med et komma.

Klik på **Anvend** for at gemme dine ændringer.





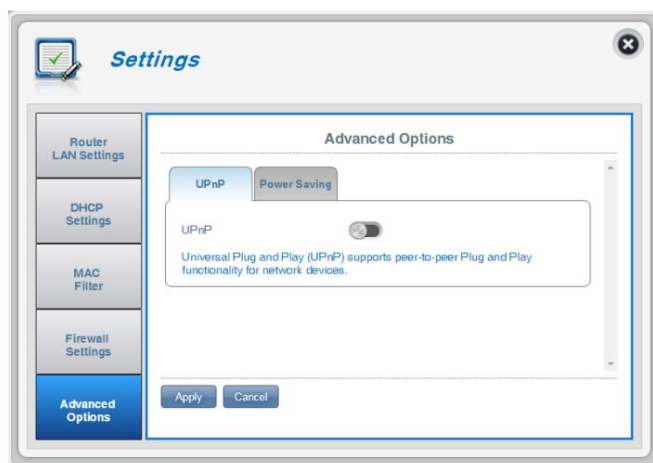
## Avancerede indstillinger

På denne side kan du aktivere og deaktivere funktionen Universal Plug and Play (UPnP). UPnP-enheder kan nemt se og interagere med andet kompatibelt netværksudstyr, software og ydre enheder.

### UPnP

**UPnP** Klik på knappen for at bruge funktionen Universal Plug and Play (UPnP).

**Bemærk:** UPnP er kun beregnet til avancerede brugere. Aktivering af denne funktion kan udsætte dit netværk og dine enheder for angreb over internettet. Den er som standard deaktiveret for din beskyttelse.

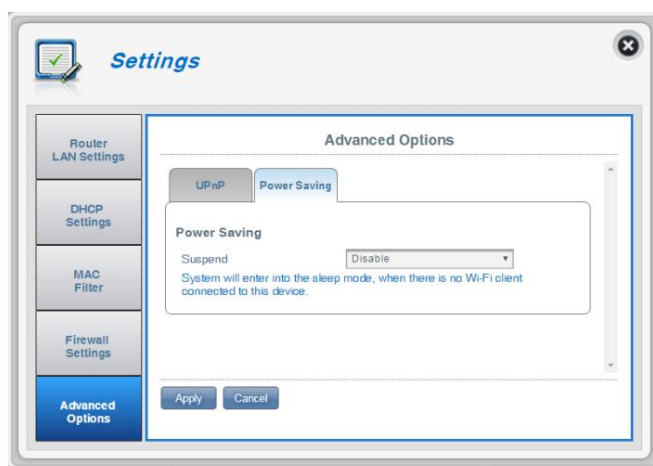


## Strømbesparende

På denne side kan du konfigurere strømbesparende indstillinger for at hjælpe med at forlænge batterilevetiden på din DWR-932, når du ikke har nem adgang til en oplader.

**Suspendere** Giver dig mulighed for at indstille det tidsrum, hvorefter DWR-932 går i dvale, når der ikke er tilsluttet Wi-Fi-klienter.

Klik på **Anvend** for at gemme dine ændringer.



# System

## Systemoplysninger

### Om DWR-932

**FW version** Den aktuelle firmwareversion af DWR-932.

**Hardware version** Den aktuelle firmwareversion af DWR-932.

**IMEI** International Mobile Equipment Identity er et unikt nummer, der tildeles hver mobilenhed.

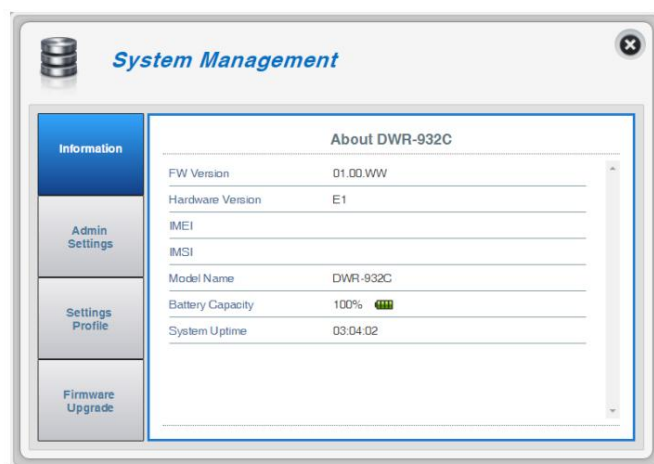
**SIM IMSI** SIM/USIM-kortet har et unikt nummer kaldet en International Mobile Subscriber Identity (IMSI). Dette bruges til at identificere og autentificere brugere på mobilenheder.

**Model navn** Modelnavnet på din D-Link-router.

**Batterikapacitet** Din routers batterikapacitet udtrykt i procent.

**Systemets opetid** Længden af tid siden sidste genstart.

**Bemærk:** FW-versionsnummeret og modemversionsnummeret vist på billedet ovenfor kan afvige fra den model, du har købt på grund af firmwareopdateringer eller regionale variationer.



## Admin indstillinger

### Konto

Denne fane giver dig mulighed for at tilpasse dit eget brugernavn og adgangskode samt justere brugergrænsefladens automatiske logout-timer.

**Brugernavn** Juster dit login-brugernavn her.

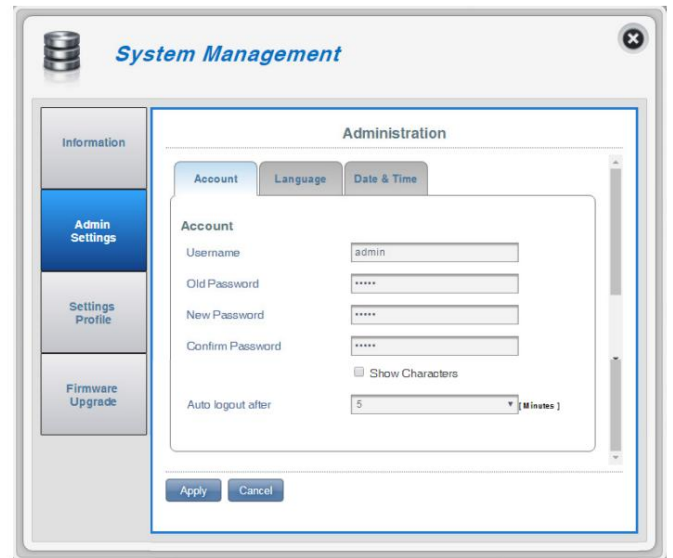
**Gammelt kodeord** Indtast din gamle adgangskode her.

**nyt kodeord** Indtast en ny adgangskode her.

**Bekræft kodeord** Bekræft den nye adgangskode her.

**Automatisk log ud efter** Klik på rullepilen for at vælge, hvor længe der skal gå, før du automatisk logges ud af grænsefladen.

Klik på **Anvend** for at gemme dine ændringer.



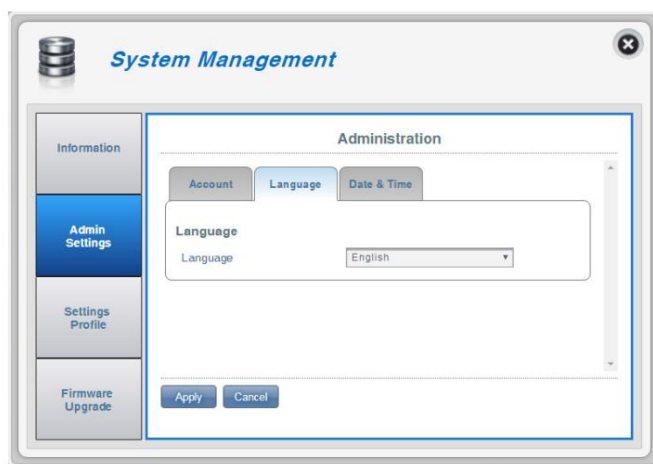
## Sprog

Denne fane giver dig mulighed for at ændre standardsproget for routerens webgrænseflade.

### Sprog

Vælg dit ønskede sprog her.

Klik på **Anvend** for at gemme dine ændringer.



## Afsnit 3 - Konfiguration

## Dato tid

I dette afsnit kan du justere indstillingerne for dato, klokkeslæt og netværkstidssynkronisering for din router.

**SNTP** Klik på knappen for at **aktivere** eller **deaktivere** automatisk tidssynkronisering med en SNTP-server (Simple Network Time Protocol).

**Primær, Sekundær og Tertiær SNTP Server** Indtast en SNTP-serveradresse, som skal bruges til at synkronisere routerens tid og dato.

**Tidszone** Vælg din nuværende Coordinated Universal Time zone (UTC).

**Synkronisering Cyklus** Du kan angive i timer, hvor ofte DWR-932 vil opdatere tiden fra en SNTP-server.

**Sommertid** Vælg for at **aktivere**, hvis din region bruger sommertid. Hvis du har valgt **Aktiver**, skal du indtaste detaljerne for din regions sommertid nedenfor.

Klik på **Anvend** for at gemme dine ændringer.

The screenshot shows the 'System Management' web interface. The 'Administration' section is active, and the 'Date & Time' tab is selected. The configuration page includes the following elements:

- SNTP:** A toggle switch is turned on.
- Primary SNTP Server:** 1.my.pool.ntp.org
- Secondary SNTP Server:** 2.my.pool.ntp.org
- Tertiary SNTP Server:** 3.my.pool.ntp.org
- Time Zone:** UTC+8
- Synchronization Cycle:** 1 Hours
- Selected Date and Time:** 2017-07-14 11:10 AM
- Daylight Saving:** A toggle switch is turned on.
- Start Date:** First Sunday of April at 2 o'clock
- End Date:** Last Sunday of October at 2 o'clock

Buttons for 'Apply' and 'Cancel' are located at the bottom of the configuration area.

## Afsnit 3 - Konfiguration

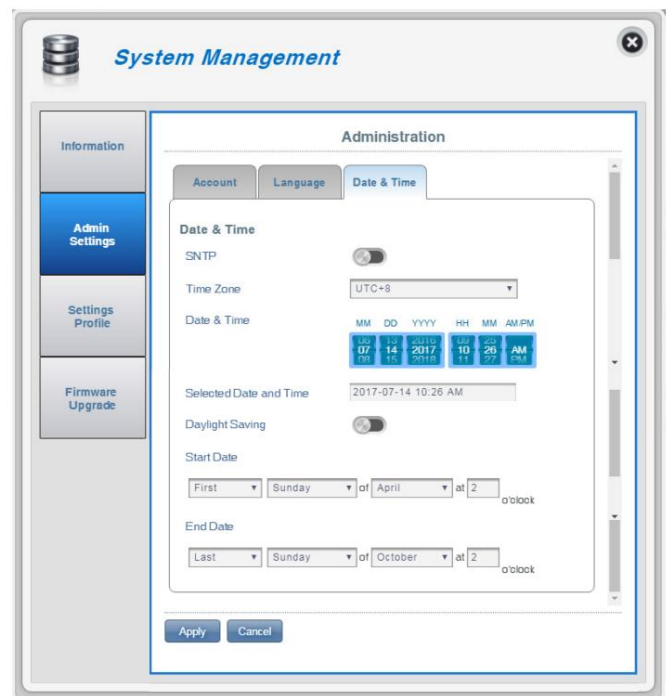
Hvis du deaktiverede automatisk synkronisering med en SNTP-server.

**Tidszone** Vælg din nuværende Coordinated Universal Time zone (UTC).

**Dato tid** Juster drejeknapperne med musen for at indstille dato og klokkeslæt.

**Valgt dato og tid** Viser din nye justerede tid.

Klik på **Anvend** for at gemme dine ændringer.



## Indstillinger Profil

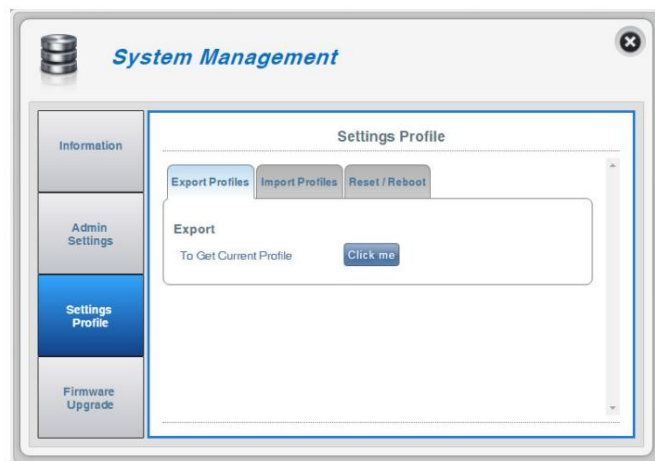
### Eksporter profiler

På fanen **Eksporter profiler** kan du eksportere din nuværende konfiguration til en computer.

### Eksport

**At blive aktuel  
Profil**

Klik på knappen **Klik på mig** for at downloade de aktuelle indstillinger for din DWR-932.





### Afsnit 3 - Konfiguration

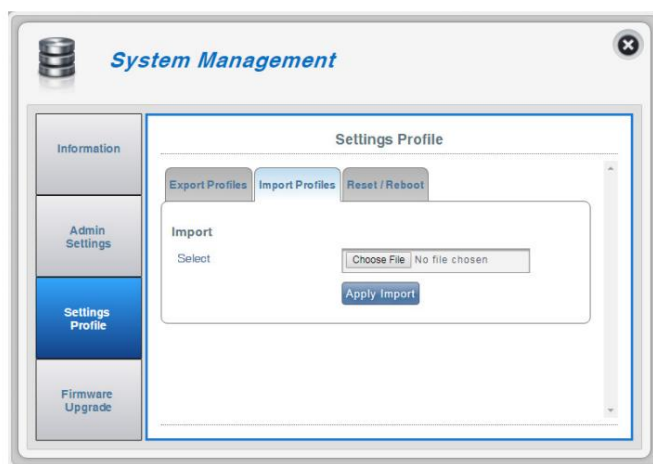
---

På fanen **Importer profiler** kan du importere tidligere gemte indstillinger for routeren.

#### Importere

**Vælg** Gennemse din computer for tidligere eksporterede indstillinger.

Klik på **Anvend import** for at fortsætte.



## Nulstil og genstart

På fanen **Nulstil og genstart** kan du genstarte din router eller nulstille den til fabriksindstillingerne. Du kan også nulstille din router manuelt ved at fjerne batteridækslet og bruge et redskab som en rettet papirclips til at trykke på og holde nulstillingsknappen på routeren nede i 5 sekunder.

## Nulstil og genstart

**Nulstil til standard** Vælg knappen **Nulstil til standard** for at nulstille DWR-932 til fabriksindstillingerne.

**Genstart** Vælg knappen **Genstart** for at genstarte DWR-932.



## Firmware opgradering

Denne side giver dig mulighed for manuelt at opgradere din routers firmware.

### Opgrader min router

#### Opgrader min router

Vælg **Manuel** for manuelt at opgradere din routers firmware. For at opgradere automatisk skal du vælge **Remote Server** fra rullemenuen og derefter klikke på **Check Remote Server** og følge vejledningen på skærmen instruktioner.

#### Åben fil

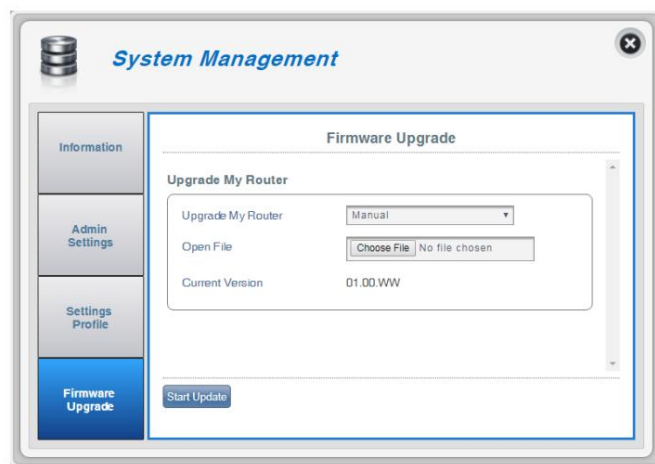
Hvis du har valgt en manuel opgradering, skal du vælge den relevante fil til opgraderingen.

#### Nuværende version

Den aktuelle version af din firmware.

**Bemærk:** FW-versionsnummeret, der vises på billedet til højre, kan afvige fra din router på grund af firmwareopdateringer eller regionale variationer.

Klik på knappen **Start opdatering**.



# SMS

## Korte beskeder

På siden Indstillinger for korte meddelelser kan du organisere, sende og modtage SMS-beskeder (Short Message Service) ved at vælge mellem fanen **Opsætning**, **Indbakke** og **Kladder** . Disse beskeder kan enten gemmes i routerens interne hukommelse eller på selve SIM/UICC-kortet.

### Indstillinger for korte beskeder

#### Indbakke

**ID** Et kronologisk nummer givet til hver besked, du modtager.

**Slet** Marker dette felt for at vælge og slette en besked i din indbakke.

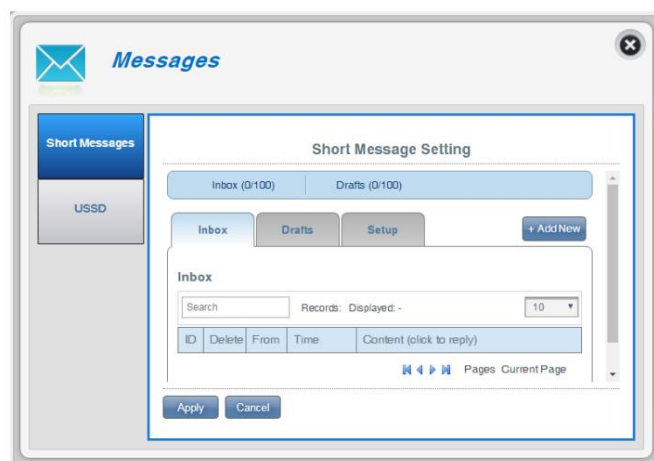
**Fra** SMS-afsenderens nummer.

**Tid** Det tidspunkt, hvor beskeden blev modtaget.

**Indhold** SMS-beskedens indhold.

**Tilføj ny** Klik på **Tilføj ny** for at sende en ny besked.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.

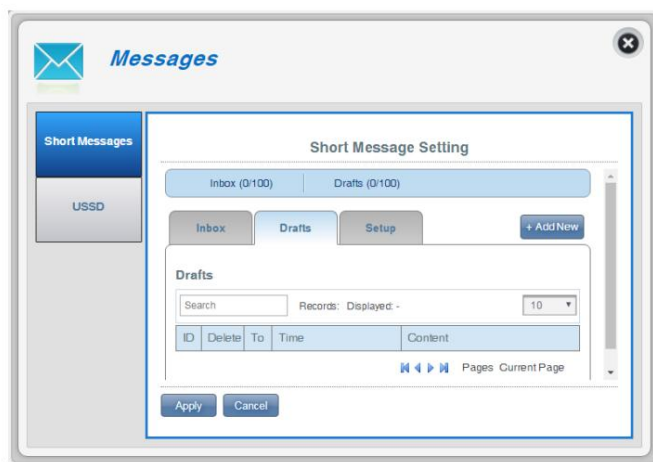


## Afsnit 3 - Konfiguration

## Udkast

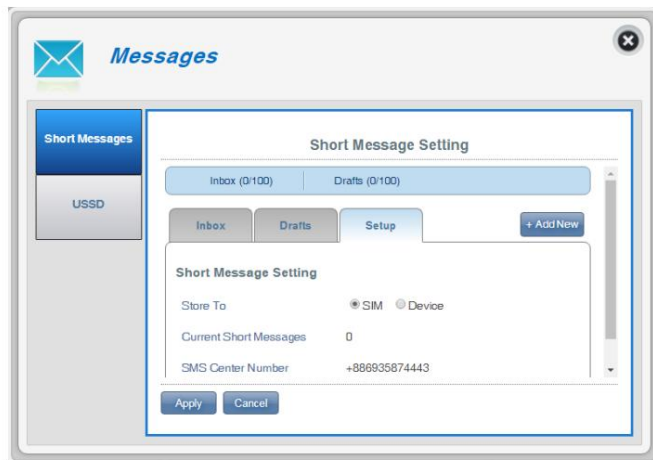
- ID** Et kronologisk nummer givet til hver besked, du gemmer til kladder.
- Slet** Marker dette felt for at vælge og slette en meddelelse i din kladdemappe.
- Til** SMS-modtagerens nummer.
- Tid** Det tidspunkt, hvor beskeden sidst blev redigeret.
- Indhold** SMS-beskedens indhold.

Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



## Opsætning

- Gem til** Vælg mellem placeringen for at gemme kontaktnumre, enten på dit SIM/UICC-kort eller DWR-932-enheden.
- Nuværende kort Beskeder** Det aktuelle antal modtagne beskeder.
- SMS Center Nummer** Dit SIM/UICC-korts kontaktnummer.
- Klik på **Anvend** for at gemme ændringer.



### Afsnit 3 - Konfiguration

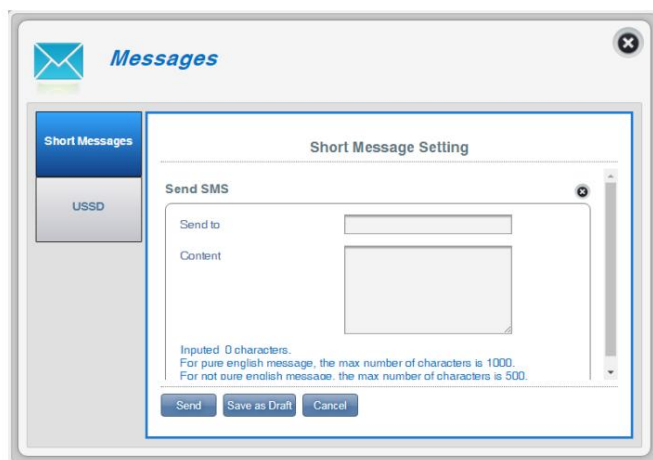
---

Hvis du klikkede på **Tilføj ny**:

**Send til** Indtast telefonnummeret på den påtænkte modtager her.

**Indhold** Skriv dit beskedindhold her.

Klik på **Send** for at sende din besked. Klik på **Gem som kladde** for at gemme beskeden som en kladde og sende den senere.

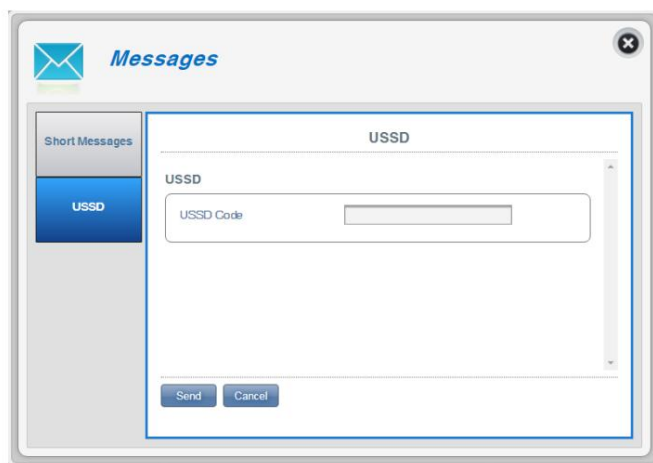


## USSD

Ustrukturerede Supplementary Service Data (USSD) gør det muligt at aktivere internetudbyder-specifikke applikationer med en SMS-besked.

### USSD

**USSD kode** Indtast en programaktiveringskode, og klik på knappen **Send** . Dette giver dig mulighed for at aktivere applikationer ved at sende en SMS til din internetudbyder.



# Tilslutning til et trådløst netværk

## Bruger Windows 10

Når du opretter trådløs forbindelse til DWR-932 for første gang, skal du kende standardnetværksnavnet (SSID) og sikkerhedsnøglen (Wi-Fi-adgangskode), der bruges. Disse kan findes på en etiket på undersiden af batteridækslet.

For at tilslutte et eksisterende netværk skal du finde det trådløse netværksikon på proceslinjen ved siden af tidsvisningen og klikke på det.



Trådløst ikon

Ved at klikke på dette ikon vises en liste over trådløse netværk, der er i nærheden af din computer. Vælg det ønskede netværk ved at klikke på SSID.



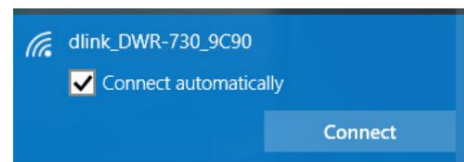


### Afsnit 3 - Konfiguration

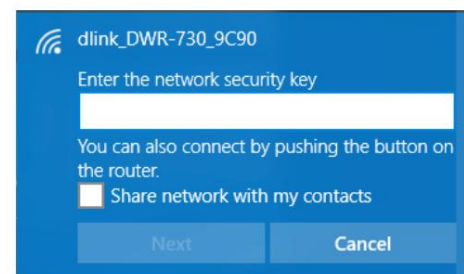
---

For at oprette forbindelse til SSID'et skal du klikke på **Opret forbindelse**.

For automatisk at oprette forbindelse til routeren, næste gang din enhed registrerer SSID'et, skal du klikke på afkrydsningsfeltet **Tilslut automatisk**.



Du bliver derefter bedt om at indtaste netværkssikkerhedsnøglen (Wi-Fi-adgangskode) til det trådløse netværk. Indtast adgangskoden i boksen, og klik på **Næste** for at oprette forbindelse til netværket.



## Bruger Windows 8

Det anbefales at aktivere trådløs sikkerhed (WPA/WPA2) på din trådløse router eller adgangspunkt, før du konfigurerer din trådløse adapter. Hvis du tilslutter dig et eksisterende netværk, skal du kende den sikkerhedsnøgle (Wi-Fi-adgangskode), der bruges.

For at tilslutte et eksisterende netværk skal du finde ikonet for trådløst netværk på proceslinjen ved siden af tidsvisningen.



Trådløst ikon

Ved at klikke på dette ikon vises en liste over trådløse netværk, der er i nærheden af din computer. Vælg det ønskede netværk ved at klikke på netværksnavnet.

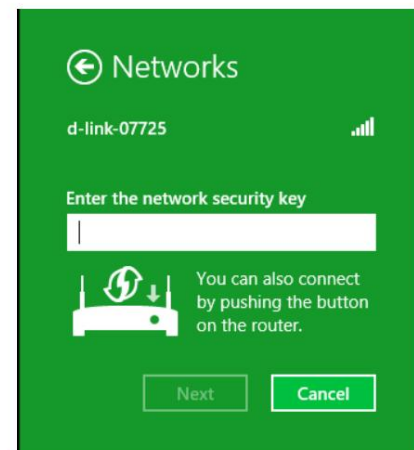


#### Afsnit 4 - Tilslutning til et trådløst netværk

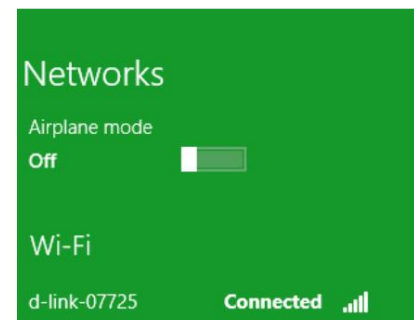
---

Du bliver derefter bedt om at indtaste netværkssikkerhedsnøglen (Wi-Fi-adgangskode) til det trådløse netværk. Hvis det er første gang, du opretter forbindelse til din router, vil en unik sikkerhedsnøgle til din router blive vist på et klistermærke i routerens batterirum. Indtast adgangskoden i boksen, og klik på Næste.

Hvis du ønsker at bruge Wi-Fi Protected Setup (WPS) til at oprette forbindelse til routeren, kan du også trykke på WPS-knappen på din router på dette tidspunkt for at aktivere WPS-funktionen.



Når du har etableret en vellykket forbindelse til et trådløst netværk, vises ordet **Connected** ud for navnet på det netværk, du er tilsluttet.



# Tilslutning til et trådløst netværk

## Bruger Windows 7

Windows 7-brugere kan bruge det indbyggede trådløse hjælpeprogram til at oprette forbindelse til et trådløst netværk. Hvis du bruger et andet firmas hjælpeprogram eller Windows 2000, se venligst brugervejledningen til din trådløse adapter for at få hjælp til at oprette forbindelse til et trådløst netværk.

De fleste hjælpeprogrammer vil have en "sideundersøgelse"-mulighed svarende til Windows 7-værktøjet som vist nedenfor.

Hvis du modtager boblen Wireless Networks Detected, skal du klikke på midten af boblen for at få adgang til hjælpeprogrammet. Du kan også klikke på det trådløse ikon i proceslinjen (nederste højre hjørne).

Hjælpeprogrammet viser alle tilgængelige trådløse netværk i dit område.



#### Afsnit 4 - Tilslutning til et trådløst netværk

---

Fremhæv det trådløse netværk (SSID), du vil oprette forbindelse til, og klik på knappen **Tilslut**.

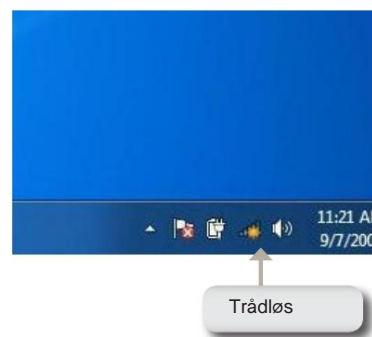
Hvis du får et godt signal, men ikke kan få adgang til internettet, skal du kontrollere dine TCP/IP-indstillinger for din trådløse adapter. Se **Grundlæggende om netværk** på side 75 for at få flere oplysninger.



## Konfiguration af trådløs kryptering

Det anbefales at aktivere trådløs kryptering (WPA/WPA2) på din trådløse router eller adgangspunkt, før du konfigurerer din trådløse adapter. Hvis du tilslutter dig et eksisterende netværk, skal du kende den sikkerhedsnøgle eller adgangssætning, der bruges.

1. Klik på det trådløse ikon i proceslinjen (nederste højre hjørne).



2. Hjælpeprogrammet viser alle tilgængelige trådløse netværk i dit område.



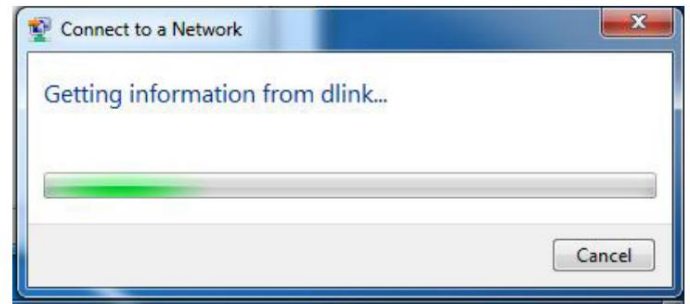
Afsnit 4 - Tilslutning til et trådløst netværk

---

3. Fremhæv det trådløse netværk (SSID), du gerne vil oprette forbindelse til og klik på knappen **Tilslut** .



4. Følgende vindue vises, mens din computer forsøger at oprette forbindelse til routeren.



#### Afsnit 4 - Tilslutning til et trådløst netværk

---

5. Indtast den samme sikkerhedsnøgle eller adgangssætning, som er på din router, og klik **Opret forbindelse.**

Det kan tage 20-30 sekunder at oprette forbindelse til det trådløse netværk. Hvis forbindelsen mislykkes, skal du kontrollere, at sikkerhedsindstillingerne er korrekte. Nøglen eller adgangssætningen skal være nøjagtig den samme som på den trådløse router.





## Brug af Windows Vista™

Windows® Vista™ -brugere kan bruge det indbyggede trådløse hjælpeprogram. Hvis du bruger et andet firmas hjælpeprogram eller Windows® 2000, se venligst brugermanualen til din trådløse adapter for at få hjælp til at oprette forbindelse til et trådløst netværk. De fleste hjælpeprogrammer vil have en mulighed for "webstedsundersøgelse" svarende til Windows® Vista™ -værktøjet som vist nedenfor.

Hvis du modtager boblen **Wireless Networks Detected**, skal du klikke på midten af boblen for at få adgang til hjælpeprogrammet.

eller

Højreklik på det trådløse computerikon i proceslinjen (nederste højre hjørne ved siden af klokkeslættet). Vælg **Opret forbindelse til et netværk**.



Hjælpeprogrammet viser alle tilgængelige trådløse netværk i dit område. Klik på et netværk (vist ved hjælp af SSID), og klik på knappen **Tilslut**.

Hvis du får et godt signal, men ikke kan få adgang til internettet, skal du kontrollere TCP/IP-indstillingerne for din trådløse adapter. Se **Grundlæggende om netværk** på side 75 for at få flere oplysninger.



## Konfiguration af trådløs kryptering

Det anbefales at aktivere trådløs kryptering (WEP/WPA/WPA2) på din trådløse router eller adgangspunkt, før du konfigurerer din trådløse adapter. Hvis du tilslutter dig et eksisterende netværk, skal du kende den sikkerhedsnøgle eller adgangssætning, der bruges.

1. Åbn Windows® Vista™ Wireless Utility ved at højreklikke på det trådløse computerikon i proceslinjen (nederste højre hjørne af skærmen). Vælg **Opret forbindelse til et netværk**.



2. Fremhæv det trådløse netværk (SSID), du vil oprette forbindelse til, og klik **Opret forbindelse**.



#### Afsnit 4 - Tilslutning til et trådløst netværk

---

3. Indtast den samme sikkerhedsnøgle eller adgangssætning, som er på din router, og klik på **Opret forbindelse**.

Det kan tage 20-30 sekunder at oprette forbindelse til det trådløse netværk. Hvis forbindelsen mislykkes, skal du kontrollere, at sikkerhedsindstillingerne er korrekte. Nøglen eller adgangssætningen skal være nøjagtig den samme som på den trådløse router.



# Opret forbindelse til et trådløst netværk

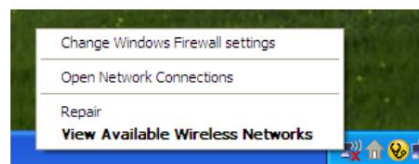
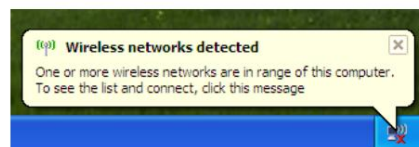
## Brug af Windows® XP

Windows® XP-brugere kan bruge det indbyggede trådløse hjælpeprogram (Zero Configuration Utility). Følgende instruktioner er til Service Pack 2-brugere. Hvis du bruger et andet firmas hjælpeprogram eller Windows® 2000, se venligst brugermanualen til din trådløse adapter for at få hjælp til at oprette forbindelse til et trådløst netværk. De fleste hjælpeprogrammer vil have en "støundersøgelse"-mulighed svarende til Windows® XP-værktøjet som vist nedenfor.

Hvis du modtager boblen **Wireless Networks Detected**, skal du klikke på midten af boblen for at få adgang til hjælpeprogrammet.

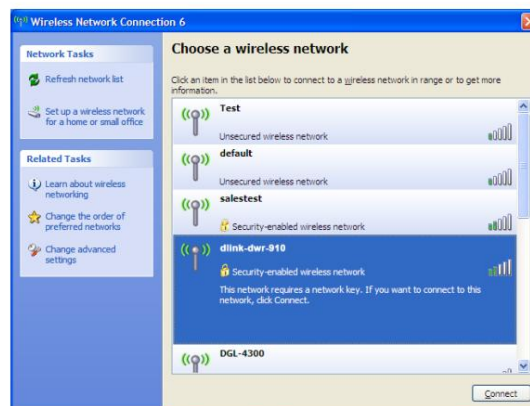
eller

Højreklik på det trådløse computerikon i proceslinjen (nederste højre hjørne ved siden af klokkeslættet). Vælg **Vis tilgængelige trådløse netværk**.



Hjælpeprogrammet viser alle tilgængelige trådløse netværk i dit område. Klik på et netværk (vist ved hjælp af SSID), og klik på knappen **Tilslut**.

Hvis du får et godt signal, men ikke kan få adgang til internettet, skal du kontrollere TCP/IP-indstillingerne for din trådløse adapter. Se **Grundlæggende om netværk** på side 75 for at få flere oplysninger.



# Fejlfinding

Dette kapitel giver løsninger på problemer, der kan opstå under installation og drift af DWR-932. Læs følgende beskrivelser, hvis du har problemer.

## 1. Hvorfor kan jeg ikke få adgang til det webbaserede konfigurationsværktøj?

Når du indtaster IP-adressen på din router (f.eks. 192.168.0.1), opretter du ikke forbindelse til et websted på internettet, og du skal heller ikke være forbundet til internettet. Enheden har værktøjet indbygget i en ROM-chip i selve enheden. Din computer skal være på det samme IP-undernet for at oprette forbindelse til det webbaserede hjælpeprogram.

- Sørg for, at du har en opdateret Java-aktiveret webbrowser. Vi anbefaler følgende:
  - Internet Explorer 9 eller nyere, Chrome 28.0, Firefox 23.0 eller Safari 6.
- Hvis du forsøger at oprette forbindelse trådløst, skal du sørge for, at den trådløse indikator på OLED-skærmen lyser. Sørg også for, at du er tilsluttet det korrekte SSID til din mobilrouter.
- Sørg for, at den computer, du bruger, ikke er forbundet til andre enheder (såsom routere eller switches), som kan have samme IP-adresse som DWR-932, da dette kan forårsage en IP-adressekonflikt. Hvis du har en konflikt, skal du midlertidigt frakoble andre enheder fra din computer, mens du konfigurerer DWR-932. Du kan også ændre IP-adressen på DWR-932 i netværkssektionen i konfigurationsværktøjet. Du skal muligvis også forny din computers IP-adressekonfiguration. For at gøre dette skal du starte kommandoværktøjet: Klik på **Start > Kør**. Skriv **cmd** i kørselsfeltet og klik på **OK**. (Windows Vista-brugere skriver cmd i feltet **Start søgning**.) Dette vil frembringe en sort skærm med hvid tekst. Ved kommandoprompten skal du skrive **ipconfig /release** og vente på, at processen er fuldført. Skriv **derefter ipconfig /renew**, som vil forny din computers IP-adressekonfiguration.
- Deaktiver enhver internetsikkerhedssoftware, der kører på computeren. Softwarefirewalls såsom ZoneAlarm, BlackICE, Sygate, Norton Personal Firewall og Windows® XP firewall kan blokere adgangen til konfigurationssiderne. Se hjælpefilerne, der følger med din firewall-software, for at få flere oplysninger om at deaktivere eller konfigurere den.
- Konfigurer dine internetindstillinger:
  - Gå til **Start > Indstillinger > Kontrolpanel**. Dobbeltklik på ikonet for **internetindstillinger**. Klik på **standardniveauet** på fanen **Sikkerhed** knappen for at gendanne indstillingerne til deres standardindstillinger.
  - Klik på fanen **Forbindelse**, og indstil opkaldsindstillingen til Aldrig ring til en forbindelse. Klik på knappen LAN-indstillinger. Sørg for ingenting er tjekket. Klik på OK.
  - Gå til fanen **Avanceret**, og klik på knappen for at gendanne disse indstillinger til deres standardindstillinger. Klik på **OK** tre gange.

## Afsnit 5 - Fejlfinding

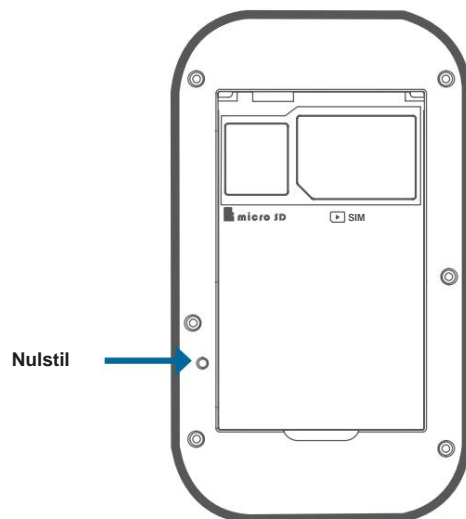
---

- Luk din webbrowser (hvis åben), og åbn den igen.

### 2. Hvad kan jeg gøre, hvis jeg har glemt min adgangskode?

Hvis du har glemt din adgangskode, skal du nulstille din router. Bemærk venligst, at denne proces vil ændre alle dine indstillinger tilbage til fabriksindstillingerne.

For at nulstille routeren skal du åbne batteridækslet og bruge en papirclips til at trykke og holde denne knap nede i 5 sekunder for at genstarte enheden. DWR-932 vil gendanne fabriksindstillingerne. Udskift batteriet, og tænd for strømmen, før du forsøger at tilslutte det igen. Standard IP-adressen er 192.168.0.1, og standardbrugernavnet er **admin**, og adgangskoden skal være venstre bank.



## Grundlæggende om netværk

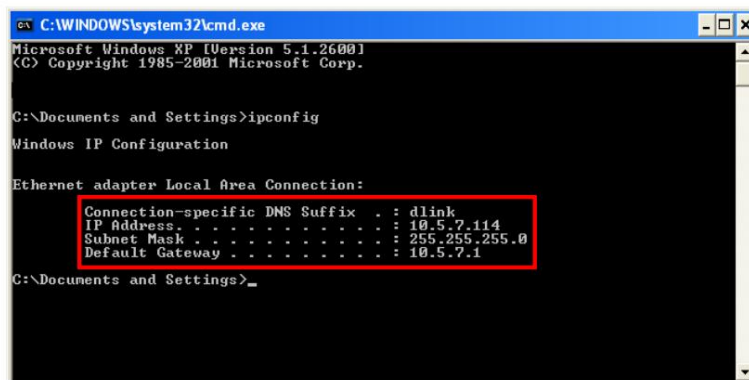
### Tjek din IP-adresse

Når du har installeret din nye D-Link-adapter, skal TCP/IP-indstillingerne som standard indstilles til automatisk at hente en IP-adresse fra en DHCP-server (dvs. trådløs router). For at bekræfte din IP-adresse skal du følge nedenstående trin.

Klik på **Start > Kør**. Skriv **cmd** i kørselsfeltet og klik på **OK**.  
(Windows® Vista™ -brugere skriver cmd i feltet **Start søgning**).

Ved prompten skal du skrive **ipconfig** og trykke på **Enter**.

Dette vil vise IP-adressen, undernetmasken og standardgatewayen for din adapter.



```
C:\WINDOWS\system32\cmd.exe
Microsoft Windows XP [Version 5.1.2600]
(C) Copyright 1985-2001 Microsoft Corp.

C:\Documents and Settings>ipconfig

Windows IP Configuration

Ethernet adapter Local Area Connection:

    Connection-specific DNS Suffix . : dlink
    IP Address . . . . . : 10.5.7.114
    Subnet Mask . . . . . : 255.255.255.0
    Default Gateway . . . . . : 10.5.7.1

C:\Documents and Settings>_
```

Hvis adressen er 0.0.0.0, skal du kontrollere din adapterinstallation, sikkerhedsindstillinger og indstillingerne på din router. Nogle firewall-softwareprogrammer kan blokere en DHCP-anmodning på nyligt installerede adaptere.

## Statisk tildel en IP-adresse

Hvis du ikke bruger en DHCP-kompatibel gateway/router, eller du har brug for at tildele en statisk IP-adresse, skal du følge nedenstående trin:

### Trin 1

Windows® 8 Klik på **Start > Kontrolpanel > Netværks- og internetforbindelser > Netværksforbindelser > Konfigurer dine internetprotokolindstillinger (IP)**.

Windows® 7 Klik på **Start > Kontrolpanel > Netværk og internet > Netværks- og delingscenter > Administrer netværksforbindelser**.

Windows® Vista™ Klik på **Start > Kontrolpanel > Netværk og internet > Netværks- og delingscenter > Administrer netværksforbindelser**.

Windows® XP Klik på **Start > Kontrolpanel > Netværksforbindelser**.

### Trin 2

Højreklik på den **lokale forbindelse**, som repræsenterer din netværksadapter, og vælg **Egenskaber**.

### Trin 3

Fremhæv **Internetprotokol (TCP/IP)**, og klik på **Egenskaber**.

### Trin 4

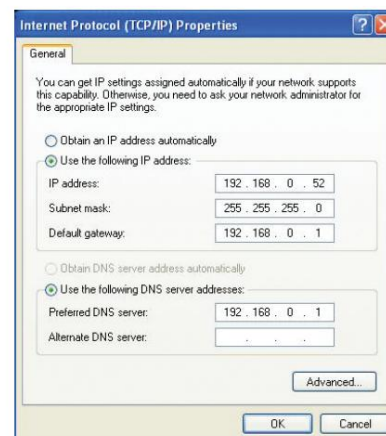
Klik på **Brug følgende IP-adresse**, og indtast en IP-adresse, der er på det samme undernet som dit netværk eller LAN-IP-adressen på din router.

**Eksempel:** Hvis routerens LAN IP-adresse er 192.168.0.1, skal du lave din IP-adresse til 192.168.0.X, hvor X er et tal mellem 2 og 99. Sørg for, at det nummer, du vælger, ikke er i brug på netværket. Indstil Default Gateway til den samme som LAN IP-adressen på din router (192.168.0.1).

Indstil Primær DNS til det samme som LAN IP-adressen på din router (192.168.0.1). Den sekundære DNS er ikke nødvendig, eller du kan indtaste en DNS-server fra din internetudbyder.

### Trin 5

Klik på **OK** to gange for at gemme dine indstillinger.





# Tekniske specifikationer

## Radiofrekvensbånd1

- FDD-LTE: Bånd 1/3/7/8/20 •
- UMTS/HSPA+/DC-HSPA+: 900/2100 MHz •
- GSM: 900/1800 MHz

## Mobiladgang2 • LTE

- op til 150 Mbps ned/50 Mbps op • DC-HSPA+
- op til 42 Mbps op/5,76 Mbps ned • EDGE op til 236,8 Kbps

## Wi-Fi-adgangspunkt •

- 802.11n • 802.11g •
- 802.11b

## Antenne

- 1x intern mobilantenne 1x2 MIMO (UL/DL) • 2x intern Wi-Fi-antenne

## USB-interface •

- Micro USB-port

## SIM/UICC slot

- Standard mini-SIM/UICC-kortinterface

## Indikatorer

- LED-indikatorer

## Trådløs kryptering

- WPA & WPA2 (Wi-Fi beskyttet adgang)

## Firewall

- NAT
- Port Range Forwarding •
- DMZ • UPnP

## Dimensioner (L x B x H) • 97 x

60 x 16,47 mm (3,82 x 2,63 x 0,65 tommer)

## Vægt • 95

g (3,35 oz)

## Driftstemperatur • 0 til 40 °C (32 til

104 °F)

## Opbevaringstemperatur • -20

til 70 °C (-4 til 158 °F)

1 Understøttet frekvensbånd afhænger af den regionale hardwareversion.

2 Datahastigheder er teoretiske. Dataoverførsels hastigheden afhænger af netværkskapacitet, signalstyrke og andre faktorer.

## Lovgivningsmæssige oplysninger

### CE EMI Klasse A Advarsel

Dette udstyr er kompatibelt med Klasse A i CISPR 32. I et boligmiljø kan dette udstyr forårsage radiointerferens.



	<b>Frekvensbånd</b> <b>Frekvensbånd</b> <b>Frekvensbånd(er)</b> <b>Bandas de Frecuencia</b> <b>Frekvensa/e</b> <b>Hyppighed(er)</b>	<b>Maks. Udgangseffekt (EIRP)</b> <b>Maks. Output Power</b> <b>Consommation d'énergie max.</b> <b>Potencia máxima de Salida</b> <b>Potenza max. Output Max.</b> <b>Udgangseffekt</b>
2,4 G	2,4 – 2,4835 GHz	100 mW



## Bilag C - Lovmæssige oplysninger

Latviski [lettisk]	Med D-Link Corporations applikationer, som er produkter, piederumi og programmerede direkte 2014/53/ES. ES atbilstýbas deklarárcijas pilno tekstu un produkta aparýtprogramatýru var lejupielýdýt attiecýgý produkta lapý vietný <a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a> . Šiuo dokumentet „D-Link Corporation“ parýškia, som šis gaminys, priedai ir programiný ýranga atitinka direkteyvý 2014/53/ES. Visý ES
Lietuviý [litauisk]	atitikties deklaracijos tekstý ir gaminio programiný aparatiný ýrangý galima atsisiýsti íš gaminio puslapio adresu <a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a> .
Nederlands [hollandsk]	Angiver D-Link Corporation, at dette produkt, tilbehør og software opfylder retningslinjerne 2014/53/EU. Den fuldstændige tekst af EU-konformitetserklæringen og produktfirmware er tilgængelig til download fra produktsiden på <a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a> .
Malti [maltesisk]	Bil-præyenti, D-Link Corporation tiddikjara li dan il-prodott, l-aýýessorji, og s-software huma konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. Den nye it-test er en konformitet af UE og firmware-prodott-fabrikken på <a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a> .
Magyar [ungarsk]	Ezennel og D-Link Corporation kijelenti, hogy and jelen termék, annak tartozékai és szoftvere megfelelnek a 2014/53/ EU sz. rendeletk rendelkezéseinek. Az EU Megfelelýségi nyilatkozat teljes szövege és en termék firmware og termék oldaláról tölthetý a <a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a> címen.
Polski [polsk]	D-Link Corporation niniejszym oýwiadcza, ýe ten produkt, akcesoria oraz oprogramowanie sý zgodne fra dyrektywami 2014/53/EU. Peýen tekst deklaracji zgodnoýci UE oraz oprogramowanie sprýżtowe do produktu moýna pobraý na stronie produktu w witrynie <a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a> .
Português [portugisisk]	Desta forma, en D-Link Corporation erklærer dette produkt, og tilbehør til eo software er godkendt i henhold til direktiv 2014/53/UE. O komplet tekst til erklæring om overensstemmelse med UE og firmware
Slovensko[slovensk]	Podjetje D-Link Corporations tem izjavlja, da so ta izdelek, dodatna oprema in the programnska oprema skladni z direktivami 2014/53/ EU. Celotno besedilo izjave o skladnosti EU in vdelana programska oprema sta na voljo za prenos na strani izdelka na <a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a> .
Slovensky [slovakisk]	Spoloýnosý D-Link týmto vyhlasuje, že tento produkt, príslušenstvo a softvér sú v súlade so smernicou 214/53/ EÚ. Úplné znenie vyhlásenia EÚ o zhode a fastvéri produktu su k dispozícii na prevzatie to stránky productu <a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a> .
Suomi [finsk]	D-Link Corporation tætte vakuuttaa, etå tämä tuote, lisåvarusteet og ohjelmisto ovat direktiivin 2014/53/EU vaatimusten mukaisia. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus samoin kuin tuotteen laiteohjelmisto ovat ladattavissa osoitteesta <a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a> .

## Bilag C - Lovmæssige oplysninger

Svenska[svensk]	D-Link Corporation er sikret med dette produkt, tilbehør og softwareoverenskomst med direktiv 2014/53/EU. Hela teksten med EU-forsikret om overenskomst og produkt-firmware kan hentes fra produktsiden på <a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a> .
Íslenska [islandsk]	Hér er D-Link Corporation og er af denne vara, fylgihlutir og software er tilsværer 2014/53/EB. Hent má ESB-samræmisýfirlýsinguna í heild sinni og fastbúnað varemærker af websider på <a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a> .
Norsk [norsk]	Herved erklærer D-Link Corporation at denne vare, tilbehør og software er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. Den fuldstændige tekst i EU-erklæringen om overensstemmelse og hurtige produkter er tilgængelig for nedlastning fra produktsiden på <a href="http://www.dlink.com">www.dlink.com</a> .

**Advarsel:** Stikkontakten

skal være i nærheden af enheden og let tilgængelig.

**MEDDELELSE OM BRUG AF TRÅDLØS RADIO LAN I DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB (KUN TIL TRÅDLØSE PRODUKTER):**

- Denne enhed er begrænset til indendørs brug, når den betjenes i Det Europæiske Fællesskab ved hjælp af kanaler i 5,15-5,35 GHz-båndet for at reducere mulighed for interferens.
- Denne enhed er et 2,4 GHz bredbåndstransmissionssystem (transceiver), beregnet til brug i alle EU-medlemsstater og EFTA-lande. Dette udstyr kan betjenes i AL, AD, BE, BG, DK, DE, FI, FR, GR, GW, IS, IT, HR, LI, LU, MT, MK, MD, MC, NL, NO, AT, PL, PT, RO, SM, SE, RS, SK, ES, CI, HU og CY.

**Brugsnoter:** • For

at forblive i overensstemmelse med europæiske nationale regler for brug af frekvenser, vil frekvens- og kanalbegrænsninger blive anvendt på produkter i henhold til det land, hvor udstyret vil blive installeret.

- Denne enhed er begrænset fra at fungere i ad-hoc-tilstand, mens den kører i 5 GHz. Ad-hoc-tilstand er direkte peer-to-peer-kommunikation mellem to klientenheder uden et adgangspunkt.
- Adgangspunkter vil understøtte DFS (Dynamic Frequency Selection) og TPC (Transmit Power Control) funktionalitet efter behov, når de opererer i 5 GHz-båndet inden for EU.
- Se venligst produktmanualen eller databladet for at kontrollere, om dit produkt bruger 2,4 GHz og/eller 5 GHz trådløst.

**HINWEIS ZUR VERWENDUNG VON DRAHTLOS-NETZWERK (WLAN) IN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT ( NUR FÜR EIN DRAHTLOSES PRODUKT )** • Der Betrieb dieses Geräts in der Europäischen Gemeinschaft bei Nutzung von Kanälen im 5,15-5,35 GHz-frequenzband um das Interferenzpotential zu reduzieren.

- Bei diesem Gerät handelt es sich um ein zum Einsatz in allen EU-Mitgliedsstaaten und in EFTA-Ländern - ausgenommen Frankreich. Der Betrieb dieses Geräts ist in den folgenden Ländern erlaubt: AL, AD, BE, BG, DK, DE, FI, FR, GR, GW, IS, IT, HR, LI, LU, MT, MK, MD, MC, NL, NEJ, AT, PL, PT, RO, SM, SE, RS, SK, ES, CI, HU, CY

**Gebrauchshinweise:** • Um

den in Europa geltenden nationalen Vorschriften zum Nutzen des Funkspektrums weiterhin zu entsprechen, werden Frequenz- und Kanalbeschränkungen, dem jeweiligen Land, in dem das Gerät zum Einsatz kommt, entsprechend, auf die Produkte angewandt. • Funktionalitäten in Ad-hoc-Modus på 5 GHz er til rådighed for denne enhed.

Bei dem Ad-hoc-Modus handelt es sich um eine

Peer-to-Peer-Kommunikation mellem to klienter og adgangspunkter.

- Adgangspunkter, der understøtter funktionerne DFS (Dynamic Frequency Selection) og TPC (Transmit Power Control) som er foreskrevet af Betrieb på 5 GHz indre halv fra EU.
- Bitte schlagen Sie im Handbuch oder Datat nach nach, ob Ihr Gerät en 2,4 GHz og / eller 5 GHz forbindelse nutzt.

## **AVIS CONCERNANT L'UTILISATION DE LA RADIO SANS FIL LAN DANS LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE (UNIQUEMENT POUR LES PRODUITS SANS FIL)**

- Cet appareil est limité à un usage intérieur lorsqu'il est utilisé dans la Communauté européenne sur les canaux de la bande de 5,15 à 5,35 GHz afin de réduire les risques d'interférences. • Cet

appareil est un système de transmission à large bande (émetteur-récepteur) à 2,4 GHz, destiné à être utilisé dans tous les États

membres de l'UE et les pays de l'AELE. Cet équipement peut être utilisé dans les pays suivants: AL, AD, BE, BG, DK, DE, FI, FR, GR, GW, IS, IT, HR, LI, LU, MT, MK, MD, MC, NL, NEJ, AT, PL, PT, RO, SM, SE, RS, SK, ES, CI, HU, CY

### **Noter til brug:**

- Pour rester en conformité avec la réglementation nationale européenne en matière d'utilisation du spectre, des limites de fréquence et de canal seront appliquées aux produits selon le pays où l'équipement sera déployé.

- Beklædning kan ikke bruges til at bruge mode Ad-hoc lorsqu'il fonctionne in the bande de 5 GHz. Le mode Adhoc firenit une kommunikation directe pair à pair entre deux périphériques klienter sans point d'accès. • Les point

d'accès prendront en charge les fonctionnalités DFS (Dynamic Frequency Selection) og TPC (Transmit Power Control) au besoin lors du fonctionnement dans la bande de 5 GHz au sein de l'UE.

- Tak for brugervejledningen eller vejledningen til fide-teknikken, hvis du bruger 2,4 GHz og/eller 5 GHz uden fil.

## **AVISO DE USO DE LA LAN DE RADIO INALÁMBRICA EN LA COMUNIDAD EUROPEA (SOLO PARA EL PRODUCTO INALÁMBRICO)**

- Brugen af este dispositivo er restringido og indvending funktion i Comunidad Europea udnyttelse af kanaler på båndet 5,15-5,35 GHz, for at reducirer mulighederne for interferencias.
- Este dispositivo es un sistema de transmisión (transceptor) de banda ancha de 2,4 GHz, pensado para su uso en todos los estados miembros de la UE y en los países de la AELC. Este equipo se puede utilizar en AL, AD, BE, BG, DK, DE, FI, FR, GR, GW, IS, IT, HR, LI, LU, MT, MK, MD, MC, NL, NO, AT, PL, PT, RO, SM, SE, RS, SK, ES, CI, HU, CY Noter til brugen : • For at sikre de europæiske normer, se grænser for frekvensen og kanalen på produkter

en función del país en el que se pondrá en funcionamiento el equipo.

- Este dispositivo du restringido el funcionamiento en modo Ad-hoc mientras funcione a 5 Ghz. Den ad-hoc-mode er direkte kommunikation og igual entre dos dispositivos cliente sin un punto de acceso.

- Los puntos de acceso admitirán la funcionalidad DFS (Selección de frecuencia dinámica) og TPC (Control de la potencia de transmisión) si es necesario cuando funktion til 5 Ghz dentro de la UE.

- Brugervejledningen til produktguiden til sammenligningen og brugen af produktet til 2,4 GHz y/o til 5 GHz.

## AVVISO PER L'USO DI LAN RADIO TRÅDLØS NELLA COMUNITÀ EUROPEA (SOLO PER PRODOTTI TRÅDLØS)

- Nella Comunità europea, har brug for dispositivo è limitato esclusivamente agli ambienti interni sui canali compresi nella banda da 5,15 and 5,35 GHz al fine di ridurre potenziali interferenze. Questo dispositivo è un system di trasmissione a banda larga a 2,4 GHz (ricetrasmittente), destinato all'uso in tutti gli stati membri dell'Unione Europea e no paesi EFTA.
- Questo dispositivo può essere utilizzato i AL, AD, BE, BG, DK, DE, FI, FR, GR, GW, IS, IT, HR, LI, LU, MT, MK, MD, MC, NL, NO, AT, PL, PT, RO, SM, SE, RS, SK, ES, CI, HU, CY

### Note per l'uso • AI

fine di mantenere la conformità alle normative nazionali europee per l'uso dello spettro di frequente, saranno applicate limitazioni sulle frequenze e sui canali per il prodotto in conformità alle normative del paese in cui il dispositivo viene utilizzato.

- Spørgsmål til dispositivo ikke er essere attivato i modalità Ad-hoc durante il funzionamento på 5 Ghz. Modalità Ad-hoc è una comunicazione diretta peer-to-peer fra due dispositivi client senza un punto di accesso.
- Jeg har adgangsstøtte til DFS (Dynamic Frequency Selection) og TPC (Transmit Power Control) som er rig på 5 Ghz i EU.
- Invitiamo a fare riferimento al manuale del prodotto eller alle scheda tecnica per verificare se il tuo prodotto utilizza le frequente 2,4 GHz e/o 5 GHz.

### KENNISGEVING VAN DRAADLOOS RADIO LAN-GEbruik I DET EUROPÆISKE GEMEENSCHAP (ALLEEN FOR DRAADLOOS PRODUKT) • Dette

apparat er begrænset til brug indendørs, hvornår det bliver brugt i den europæiske fællesskab, der bruger kanaler i 5,15-5,35 GHz-båndet til at kunne interferere. begrænsen. • Dette apparat er et 2,4 GHz raceband-transmissionssystem (transceiver), der er beregnet til brug i alle EU-medlemsstater og EFTA-lande. denne

udstyr, der kan bruges i AL, AD, BE, BG, DK, DE, FI, FR, GR, GW, IS, IT, HR, LI, LU, MT, MK, MD, MC, NL, NO, AT, PL, PT, RO, SM, SE, RS, SK, ES, CI, HU, CY

### Brugsanvisningen: • Om de

brugsanvisninger for det europæiske nationale spektrum i livet, vil frekvens- og kanalbeperkingen blive anvendt op de produkter i henhold til det land, hvor der bruges udstyr.

- Dette apparat kan ikke fungere i Ad-hoc-tilstand, når det bruges i 5 GHz. Ad-hoc-tilstand er direkte peer-to-peer-kommunikation mellem to kunders apparater uden en adgangspunkt.
- Tilgangspunkter, der understøttes af DFS (Dynamic Frequency Selection) og TPC-funktioner (Transmit Power Control), som kræves ved brug i 5 GHz inden for EU.
- Rådfør dig med brugervejledningen til databladet for at kontrollere dit produkt, der bruges på 2,4 GHz og/eller 5 GHz.



## SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Følgende generelle sikkerhedsretningslinjer er tilvejebragt for at hjælpe med at sikre din egen personlige sikkerhed og beskytte dit produkt mod potentiel skade.

Husk at konsultere produktets brugervejledning for flere detaljer. • Statisk elektricitet

kan være skadelig for elektroniske komponenter. Aflad statisk elektricitet fra din krop (dvs. berøring af jordnet bart metal) før du rører ved produktet.

- Forsøg ikke at servicere produktet og adskil aldrig produktet. For nogle produkter med et batteri, der kan udskiftes af brugeren, skal du læse og følge instruktionerne i brugervejledningen.
- Spild ikke mad eller væske på dit produkt, og skub aldrig genstande ind i åbningerne på dit produkt. • Brug ikke dette produkt i nærheden af vand, områder med høj luftfugtighed eller kondens, medmindre produktet er specifikt klassificeret til udendørs anvendelse. • Hold produktet væk fra radiatorer og andre varmekilder. • Tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring, og brug kun en tør, frugfri klud.

## SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Die folgenden allgemeinen Sicherheitsvorschriften dienen als Hilfe zur Gewährleistung Ihrer eigenen Sicherheit und zum Schutz Ihres Produkts.

Yderligere detaljer fundet Sie in den Benutzeranleitungen zum Produkt. • Statische

Elektrizität kan elektronischen Komponenten schaden. Um Schäden durch statische Aufladung zu undgå, leiten Sie elektrostatische Ladungen von Ihrem Körper ab, (z. B.

durch Berühren eines gedeten blanken Metallteils), bevor Sie das Produkt berühren. • Unterlassen Sie jeden

Versuch, das Produkt zu warten, und versuchen Sie nicht, es in seine Bestandteile zu zerlegen. For enkelte produkter mit austauschbaren Akkus lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch und befolgen Sie die dort beschriebenen Anleitungen.

- Vermeiden Sie, dass Speisen oder Flüssigkeiten auf Ihr Produkt gelangen, und stecken Sie keine Gegenstände in die Gehäuseschlitze oder -öffnungen Ihres Produkts.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser und nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Kondensation, es sei denn, es ist speziell zur Nutzung in Außenbereichen vorgesehen und eingestuft. • Halten Sie das Produkt von Heizkörpern und andre Quellen bregner, die Wärme erzeugen. • Trennen Sie das Produkt immer von der Stromzufuhr, bevor Sie es reinigen and verwenden Sie dazu ausschließlich ein trockenes fussselfreies Tuch.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes générales de sécurité ci-après sont fournies afin d'assurer votre sécurité personnelle et de protéger le produit d'éventuels dommages. Veuillez consulter les consignes d'utilisation du produit pour plus de détails. • L'électricité statique peut endommager les composants électroniques. Déchargez l'électricité statique de votre corps (en touchant un objet en métal relié à la terre par exemple) avant de toucher le produit. • N'essayez pas d'intervenir sur le produit et ne le démontez jamais. Hæld visse produkter med et batteri, der kan udskiftes til bruger,

veuillez lire et suivre les consignes contenues dans le manuel d'utilisation. • Ne renversez pas d'aliments ou de liquide sur le produit et n'insérez jamais d'objets dans les orifices. • N'utilisez pas ce produit à proximité d'un point d'eau, de zones très humides ou de condensation sauf si le produit a été spécifiquement conçu pour une application extérieure. •

Éloignez le produit des radiateurs et autres sources de chaleur. • Débranchez toujours le produit de l'alimentation avant de le nettoyer og udnyttelses unikke un chiffon sec non pelucheux.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Las siguientes directrices de seguridad general se facilitan para ayudarle a garantizar su propia seguridad personal y para proteger el producto frente a posibles daños. Ingen olvide consultar las instrucciones del brug af produktet for at få mere information. • Den elektriske estática puede resultar nociva for los elektroniske komponenter.

Descargue la electricidad estática de su cuerpo (s. ej., tocando algún metal sin revestimiento conectado a tierra) antes de tocar el producto.

• Ingen intente realizar el mantenimiento del producto ni lo desmonte nunca. For algunos produkter med batterier, der kan reemplazables af el usuario, lea y siga las instrucciones del manual de usuario. • Ingen

derrame comida o líquidos sobre el producto y nunca deje que caigan objetos en las aberturas del mismo. • No utilice este producto cerca del agua, en zonas con humedad o condensación elevadas a menos que el producto esté clasificado específicamente para aplicación en exteriores.

• Mantenga el-produktet alejado de los radiadores y de otras fuentes de calor. • Desenchufe siempre el producto de la alimentación de red antes de limpiarlo y utilice solo un paño seco sin pelusa.

## ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

Le seguenti linee guida sulla sicurezza sono fornite per contribuire a garantire la sicurezza personale degli utenti ea proteggere il prodotto da potenziali danni. Per maggiori dettagli, consultare le istruzioni per l'utente del prodotto. • L'elettricità statica può essere pericolosa per i elettronici componenti. Scaricare l'elettricità statica dal corpo (ad esempio toccando una parte metallica collegata a terra) prima di toccare il prodotto.

- Non cercare di riparare il prodotto e non smontarlo mai. Per alcuni prodotti dotati di batteria sostituibile dall'utente, leggere e seguire le istruzioni riportate nel manuale dell'utente. • Ikke versare cibi o liquidi sul prodotto e non spingere mai alcun oggetto nelle aperture del prodotto. • Non usare questo prodotto vicino all'acqua, in aree con elevato grado di umidità o soggette a condensa a meno che il prodotto non sia

- specificatamente approvato per uso in ambienti esterni. •

Tenere il prodotto lontano da caloriferi e altre fonti di calore. •

Scollegare sempre il prodotto dalla presa elettrica prima di pulirlo e usare solo un panno asciutto che non lasci filacce.

## VEILIGHEIDSINFORMATIE

De følgende generelle sikkerhedsoplysninger udleveres om din egen personlige sikkerhed og dit produkt, der beskytter mod mulig skade. Denk eran om brugerinstruktioner af produktet, der skal bruges til mere information. • Statisk elektricitet kan skadelijk zijn for elektroniske komponenter.

Ontlaad de statische elektricitet af din krop (dwz het aanraken van geaard bloot metaal) før du har produktet aanraakt.

- Du kan aldrig prøve det produkt, der skal vedligeholdes og et produkt, der aldrig skal demonteres. For nogle produkter med dør bruger skal erstatte batteri, skal du bruge instruktionerne i brugervejledningen til at læse og følge. • Mors

ingen levnedsmiddel til dit produkt og aldrig genstande i åbningen af dit produkt duwen. • Brug dette produkt ikke i nærheden af vand, områder med høj fugtighed af kondensering, og produktet er specifikt klassificeret til brug udenfor.

- Hold produktet i nærheden af radiatorer og andre varmekilder. • Du skal bruge produktets heste, før du bruger en ekstra pluisfri klud.

## Bortskaffelse og genbrug af dit produkt

### ENGELSK

DA



Dette symbol på produktet eller emballagen betyder, at dette produkt i henhold til lokale love og regler ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet, men sendes til genbrug. Indlever det til et indsamlingssted, der er udpeget af dine lokale myndigheder, når det har nået slutningen af dets levetid. Nogle vil tage imod produkter gratis. Ved at genbruge produktet og dets emballage på denne måde hjælper du med at skåne miljøet og beskytte menneskers sundhed.



#### D-Link og miljøet

Hos D-Link forstår og er vi forpligtet til at reducere enhver påvirkning, vores drift og produkter kan have på miljøet. For at minimere denne påvirkning designer og bygger D-Link sine produkter til at være så miljøvenlige som muligt ved at bruge genanvendelige, lavt giftige materialer i både produkter og emballage.

D-Link anbefaler, at du altid slukker eller tager stikket ud af dine D-Link-produkter, når de ikke er i brug. Ved at gøre det vil du være med til at spare energi og reducere CO<sub>2</sub>-udledningen.

Besøg [www.dlinkgreen.com](http://www.dlinkgreen.com) for at lære mere om vores miljøansvarlige produkter og emballage .

### DEUTSCH

DE



Disse symboler auf dem produkt eller der Verpackung viser darauf hin, at disse produkt gemæß bedstehender örtlicher Gesetze und Vorschriften nicht über den normalen Hausmüll entsorgt were shoulde, withoutn einer Wiederverwertung zuzuführen ist. Bringen Sie es bitte zu einer von Ihrer Kommunalbehörde entsprechend amtlich ausgewiesenen Sammelstelle, sobald das Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat. Für die Annahme solcher Produkte erheben einige dieser Stellen keine Gebühren. Durch auf diese Weise durchgeführtes Recycling des Products and noter Verpackung helfen Sie, die Umwelt to schonen and die menschliche Gesundheit to protect.



#### D-Link og die Umwelt

D-Link ist sich den möglichen Auswirkungen seiner Geschäftstätigkeiten und seiner Produkte auf die Umwelt bewusst und fühlt sich verpflichtet, diese entsprechend zu mindern. Til disse formål udviklet og stjernede D-Link note produkter med dem Ziel größtmöglicher Umweltfreundlichkeit her og verwendet wiederverwertbare, schadstoffarme Materialien til Produktherstellung og Verpackung.

D-Link empfiehlt, Ihre Produkte fra D-Link, wenn nicht in Gebrauch, immer auszuschalten oder vom Netz zu nehmen. Auf diese Weise helfen Sie, Energie til sparen og CO<sub>2</sub>-emissionen til reduzieren.

Wenn Sie mehr über unsere umweltgerechten Produkte und Verpackungen wissen möchten, finden Sie entsprechende Informationen im Internet unter [www.dlinkgreen.com](http://www.dlinkgreen.com).

## FRANÇAIS

FR



Ce symbole apposé sur le produit ou son emballage signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets domestiques mais recyclé. Veuillez le rapporter à un point de collecte prévu à cet effet par les autorités locales; visse acceptent vos produits downlaod. En genbrugsmiddel le produit et son emballage de cette manière, vous aidez à préserver l'environnement et à protéger la santé de l'homme.

### D-Link og l'environnement

Chez D-Link, som er samvittighedsfuld til at påvirke driften og produktionen af miljøet og de engagerede på le réduire. Pour limiter cet impact, D-Link conçoit et fabrique ses produits de manière aussi écologique que possible, and utilisant des matériaux recyclables and faiblement toxiques, tant dans ses produits que ses emballages.

D-Link anbefaler de toujours éteindre eller débrancher vos produits D-Link lorsque vous ne les utilisez pas. Vous réaliserez ainsi des économies d'énergie et réduirez vos émissions de CO2.

Pour en savoir plus sur les produits et emballages respectueux de l'environnement, veuillez consulter le [www.dlinkgreen.com](http://www.dlinkgreen.com).

## ESPAÑOL

ES



Este símbolo en el producto o el embalaje significa que, de acuerdo con la legislación y la normativa local, este producto no se debe desechar en la basura doméstica sino que se debe reciclar. Llévelo a un punto de recogida designado por las autoridades locales una vez que ha llegado al fin de su vida útil; algunos de ellos aceptan recogerlos de forma gratuita. Al reciclar el producto y su embalaje de esta forma, bidrage til at bevare el medio ambiente ya proteger la salud de los seres humanos.

### D-Link og medio ambiente

En D-Link, comprendemos y estamos comprometidos con la reducción del impacto que puedan tener nuestras actividades y nuestros products in el medio ambiente. For at reducere virkningen, D-Link-diseña y fabrica sus productos para que sean lo mere ecológicos posible, utilizando materiales reciclables y de baja toxicidad tanto en los productos como en el embalaje.

D-Link anbefaler, at du ikke bruger D-Links produkter. Alligevel bidrager til en meget stor energi til at reducere CO2-emissionerne.

For at få mere information om nuestros productos og embalajes ecológicos, besøg [stedet www.dlinkgreen.com](http://www.dlinkgreen.com).

## Bilag C - Lovmæssige oplysninger

## ITALIANO

DET



La presenza di questo simbolo sul prodotto o sulla confezione del prodotto indica che, in conformità alle leggi e alle normative locali, questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici, ma avviato al riciclo. Una volta terminato il ciclo di vita utile, portare il prodotto presso un punto di raccolta indicato dalle autorità locali. Alcuni questi punti di raccolta accettano gratuitamente i prodotti da riciclare. Scegliendo di riciclare il prodotto e il relativo imballaggio, si contribuisce a preservare l'ambiente e a salvaguardare la salute umana.

**D-Link og atmosfæren**

D-Link søger efter at have en ambientale ambient i forhold til at stabilisere sig selv og at opnå gode resultater. Allo scopo di ridurre al minimo tale impatto, D-Link progetta e realizza i propri prodotti in modo che rispettino il più possibile l'ambiente, utilizzando materiali riciclabili a basso tasso di tossicità sia per i prodotti che per gli imballaggi.

D-Link raccomanda di spegnere sempre i prodotti D-Link eller di scollegarne la spina quando non vengono utilizzati. I questo modo si contribuirà a risparmiare energia e a ridurre le emissioni di anidride carbonica.

For at få mere information om produkti og sugli imballaggi D-Link til en fantastisk atmosfære, kan du besøge alle sider på [www.dlinkgreen.com](http://www.dlinkgreen.com).

## NEDERLANDENE

NL



Dette symbol på produktet af emballeringen betyder, at dette produkt i henhold til den lokale lovgivning ikke kan udsendes med det huslige affald, men der skal leveres til genbrug. Zodra produktets ende af varigheden har nået, skal du have et indsamlingspunkt for at bringe det hertil, der blev sendt til din lokale levnedsmyndighed, som accepterer produkter, uden at du derfor skal betale. Dør til produktet og emballeringen på denne måde at genbruge hjælper dig med miljøet og sundheden for beskyttelse af mennesker.

**D-Link i miljøet**

Ved D-Link spænder vi ind om virkningen af vores handel og produkter i miljøet, der begrænser. Om denne indvirkning er begrænsninger, designet og bygget D-Links produkter, der er miljøvenlige, kan bruges af genbrugsprodukter med lagertoksicitet i produkt og emballering.

D-Link råder over dine D-Link-produkter, der kan hentes, når du ikke bruger dem. Døren sparer ikke energi og begrænser CO<sub>2</sub>-udledninger.

Besøg [www.dlinkgreen.com](http://www.dlinkgreen.com) for mere information om vores miljøsvarende produkter og emballage .

**POLSKI****PL**

Ti symbol umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że zgodnie z miejscowym prawem i lokalnymi przepisami niniejszego produktu nie wolno wyrzucać jak odpady czy śmieci z gospodarstwa domowego, lecz naciągany proces. Po zakończeniu użytkowania produktu, odpowiednie do tego celu podmioty przyjmą takie produkty nieodpłatnie, dlatego prosimy dostarczyć go do punktu zbiórki wskazanego przez lokalne władze. Poprzez proces genbrug i dzięki takiemu postępowaniu af produkter oraz jego opakowaniem, pomogą Państwo chronić środowisko naturalne i dbać o ludzkie zdrowie.

**D-Link i środowisko**

D-Link podchodzimy w sposób świadomy do ochrony otoczenia oraz jesteśmy zaangażowani w zmniejszanie wpływu naszych działań i produktów na środowisko naturalne. W celu zminimalizowania takiego wpływu firma D-Link konstruuje i wytwarza swoje produkty w taki sposób, aby były one jak najbardziej przyjazne środowisku, stosując do tych celów materiały nadające się do powtórnego wykorzystania, charakteryzujące się małą toksycznością zarówno w przypadku samych produktów jak i opakowań.

Firmaet D-Link vil, aby Państwo zawsze prawidłowo wyłczyli med uytku swoje produkty D-Link, gdy ikke sę en wykorzystywane. Postępując w ten sposób pozwalają Państwo oszczędzać energię i zmniejszać emisję CO<sub>2</sub>.

Aby dowiedzieć się więcej na temat produktów i opakowań mających wpływ na środowisko prosimy zapoznać się ze stroną Internetową [www.dlinkgreen.com](http://www.dlinkgreen.com).

**CZ**

Tento symbol på výrobku nebo jeho obalu znamená, že podle místní platných předpisů se výrobek nesmí vyhazovat do komunálního odpadu, ale odeslat k recyklaci. Až výrobek doslouží, odnese jej prosím na sběrné místo určené místními úřady k tomuto účelu. Některá sběrná místa přijímají výrobky zdarma. Recyklací výrobku i obalu pomáháte chránit životní prostředí i lidské zdraví.

**D-Link og životní prostředí . D-**

Link er blevet brugt til at sikre, at det er muligt at prøve og vende tilbage. Proto své výrobky navrhujeme a vyrábíme tak, aby byly co nejekologičtější, a ve výrobcích i obalech používáme recyklovatelné a nízkotoxické materiály.

Společnost D-Link doporučuje, abyste své výrobky značky D-Link vypnuli nebo vytáhli ze zásuvky vždy, když je nepoužíváte. Pomůžete tak šetřit energii a snížit emisí CO<sub>2</sub>.

Více informací o našich ekologických výrobcích a obalech najdete på adressen [www.dlinkgreen.com](http://www.dlinkgreen.com).

**MAGYAR****HU**

Ez a szimbólum a terméken vagy a csomagoláson azt jelenti, hogy a helyi törvényeknek és szabályoknak megfelelően ez a termék nem semmisíthető meg a háztartási hulladékkal együtt, hanem kellsűjrahas. Kérjük, hogy a termék élettartamának elteltét követően vigye azt a helyi hatóság által kijelölt gyűjtőhelyre. En termékek egyes helyeken ingyen elhelyezhetők. En termék és a csomagolás újrahasznosításával segíti védeni a környezetet és az emberek egészségét.

**En D-Link er en kørenyezet**

En D-Linknél megértjük és elköteleztettek vagyunk a műveleteink és termékeink környezetre gyakorolt hatásainak csökkentésére. Az ezen hatás csökkentése érdekében a D-Link a lehető leginkább környezetbarát termékeket tervez és gyárt azáltal, hogy újrahasznosítható, alacsony károsanyag tartalmú termékeket gyarkalárt és catsomakalárt és.

En D-Link er en javasolja, en meget let kapcsolja ki vagy húzza ki en D-Link termékeket a tápforrásból, har ingen használja azokat. Ezzel sigít az energia megtakarításában és en széndioxid kibocsátásának csökkentésében.

Környezetbarát termékeinkről és csomagolásainkról további információkat a [www.dlinkgreen.com](http://www.dlinkgreen.com) weboldalon tudhat meg.

**NORSK****INGEN**

Dette symbol på produktet eller forpakningen betyder at dette produkt ifølge lokale lover og forskrifter ikke skal kastes sammen med husholdningssavfall, men leveres ind til genvinning. Vær venlig at tage det til en indsamlingssted anvist af lokale myndigheder, når det er kommet til slutningen af levetiden. Nogle steder accepterer produkter uden gebyr. Ved på denne måde at genvinde varen og forpakningen hjælper du et verne miljø og beskytte folks helse.

**D-Link og miljøet**

Hos D-Link forstår vi os på og er forpligtet til at mindske indvirkningen som vores drift og vores produkter kan have på miljøet. For at minimalisere denne indvirkning designer og større D-Link-produkter, som er så miljøvenlige som mulige, ved at bruge resirkulerbare, lav-toksiske materialer både i produkter og forpakninger.

D-Link anbefaler at du altid slår af eller frakobler D-Link-produkter, når de ikke er i brug. Ved at gøre dette hjælper du at spare energi og reducere CO2-udslip.

For mere information angående vores miljøansvarlige produkter og forpakninger kan du gå til [www.dlinkgreen.com](http://www.dlinkgreen.com).



**DANSK****DK**

Dette symbol på produktet eller emballagen betyder, at dette produkt i henhold til lokale love og regler ikke må bortskaffes som husholdningsaffald, mens skal sendes til genbrug. Indleveret produkt til et indsamlingssted som angivet af de lokale myndigheder, når det er nået til slutningen af dennes levetid. I nogle tilfælde vil produktet blive modtaget gratis. Ved at indlevere varer og dets emballage til genbrug på denne måde bidrager du til at beskytte miljøet og den menneskelige sundhed.

**D-Link og miljøet**

Hos D-Link forstår vi og bestræber os på at reducere enhver indvirkning, som vores aktiviteter og produkter kan have på miljøet. For at minimere denne indvirkning designer og producerer D-Link sine produkter, så de er så miljøvenlige som muligt, ved at bruge genanvendelige materialer med lavt gaveniveau i både produkter og emballage.

D-Link anbefaler, at du altid slukker eller frakobler dine D-Link-produkter, når de ikke er i brug. Ved at gøre det bidrager du til at spare energi og reducere CO<sub>2</sub>-udledningerne.

Du kan finde flere oplysninger om vores miljømæssigt ansvarlige produkter og emballage på [www.dlinkgreen.com](http://www.dlinkgreen.com).

**SUOMI****FI**

Tämä symboli tuotteen pakkauksessa tarkoittaa, että paikallisten lakien ja säännösten mukaisesti tätä tuotetta ei pidä hävittää yleisen kotitalousjätteen seassa vaan se tulee toimittaa kierrätettäväksi. Kun tuote on elinkaarensa päässä, toimita se lähimpään viranomaisten hyväksymään kierrätyspisteeseen. Kierrättämällä käytetyn tuotteen ja sen pakkauksen autat tukemaan sekä ympäristön että ihmisten terveyttä ja hyvinvointia.

**D-Link og installation**

D-Link ymmärtää ympäristönsuojelun tärkeyden ja on sitoutunut vähentämään tuotteistaan ja niiden valmistuksesta ympäristölle mahdollisesti aiheutuvia haittavaikutuksia. Nämä negatiiviset vaikutukset minimoidakseen D-Link suunnittelee ja valmistaa tuotteensa mahdollisimman ympäristöystävällisiksi käyttämällä kierrätettäviä, alhaisia pitoisuuksia haitallisia aineita sisältäviä materiaaleja sekkaan sekä.

Suosittellemme, että irrotat D-Link-tuotteesi virtalähteestä tai sammutat ne aina, kun ne eivät ole käytössä. Toimimalla näin autat säästämään energiaa ja vähentämään hiilidioksiidipäästöjä.

Læs mere om D-Link-tjenester og pakkeløsninger [www.dlinkgreen.com](http://www.dlinkgreen.com).

## SVENSKA

SE



Den här symbolen på produkten eller förpackningen betyder att produkten enligt lokala lagar och föreskrifter inte skall kastas i hushållssoporna utan i stället återvinnas. Ta den ved slutningen af dennes livslängde til en af din lokale myndighet udsedd opsamlingsplats, vissa accepterer produkter uden omkostninger. Gennem at på denne måde at bruge produkter og pakkelsninger hjælper du til at beskytte miljøet og beskytte menneskers sundhed.

### D-Link og miljø

På D-Link forstår vi og er hurtige beslutninger om at mindske den påvirkede vores virksomhed og produkter kan have på miljøet. For at mindske denne påvirkede design og bygge D-Link sine produkter til at være så miljøvenlige som muligt, ved at bruge genvindingsmateriale med lavt gaveindhold i både produkter og forpackninger.

D-Link anbefaler, at du altid holder eller kobler dine D-Link-produkter, når du ikke bruger dem. Gennem at gøre dette hjælper du til at spare energi og reducere udslip af koldioxid.

For mere information om vores miljøansvarlige produkter og forpackninger [www.dlinkgreen.com](http://www.dlinkgreen.com).

## PORTUGUÊS

PT



Este símbolo no produto eller embalagem significa que, de acordo com som leis e regulamentações locais, este produto não deverá ser eliminado juntamente com o lixo doméstico mas enviado para a reciclagem. Transporte-o para um ponto de recolha designado pelas suas autoridades locais quando este tiver atingido o fim da sua vida útil, alguns destes pontos aceitam produtos gratuitamente. Ao reciclar o produto e respectiva embalagem desta forma, ajuda a preservar o ambiente e protege a saúde humana.

### En D-Link eo ambiente

På D-Link kompreendemos e comprometemo-nos com en redução do impacto que som nossas operações og produtos possam ter no ambiente.

For at minimere indvirkningen på en D-Link-koncept og konstruktion af vores produkter, for at sikre, at de er inofensivos for ambiente possível, udnytte meteriais recicláveis og não tóxicos tanto nos produtos como nas embalagens.

En D-Link-anbefaling, der desligue os som D-Link-produkter, er ikke ensbetydende med brugen. Com esta acção ajudará a poupar energia e reduzir as emissões de CO2.

For sabre mais sobre os nossos produtos og embalagens responsaveis et nyt ambiental besøg [www.dlinkgreen.com](http://www.dlinkgreen.com).